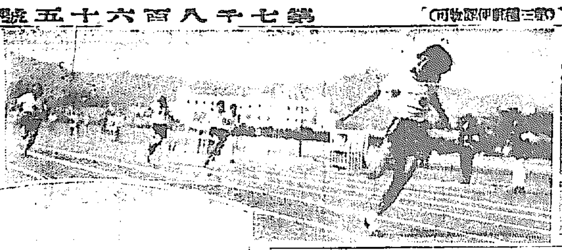
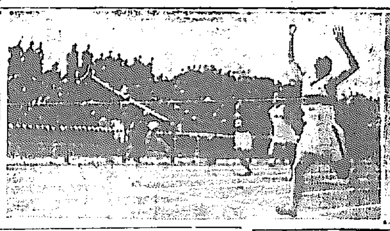
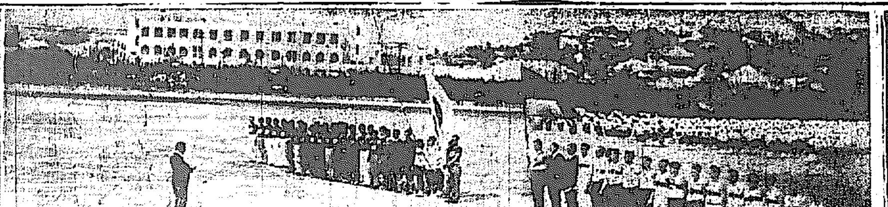
京城日報
夕刊
十月十七日(木)
發行所 京城府太平通一丁目 合資會社 京城日報社

日獨競技寫眞

右、西田が棒高跳で日本記錄を作つた刹那、右上から左へ、兩軍選手の入場式、エルドラツヘルが百米世界新記錄を作つた刹那、同じく百米女子世界新記錄を作つた人見絹枝孃、千五百米で一着を占めたペルツア

京城での日獨競技開く
世界の注視を浴びて 晴れの日獨競技
黒鷲と日章旗のマークに 祖國の名譽をかけて

我朝鮮競技界に燦たる一新紀元を劃すべき日獨對抗陸上競技大會は全國的の興味を集めて、十七日午後零時二十分——秋晴爽やかなる京城運動場に大激戰の火蓋を切つたのである。前夜來氣遣はれた天候も幸に定まつて晴天一碧、絶好の運動日和り、惠まれたる大會よ——、場の一隅高く揭げられた日獨兩國旗はそよ吹く微風にひらめき渡り、祖國の名譽を双肩に擔ふて馳驅する晴れの競技場にはあざやかにもくつきり白線鮮淨び出で、大會氣分は刻一刻と濃度を加へられて行く。この晴れの大競技を見んものと早朝から押しかけた人波は午前十時の開門前既に正門に蜿蜒長蛇の列を作り、開門とともに一萬人を收容する大スタンドを埋めつくして腕とよろかし、今やおそしと開戰を待つ、派手やかに飾られた正面スタンド中央には體育協會大銀カツプをはじめ各方面から贈られた幾多の大銀盃が所狹く飾られて晴れの競技を祝福するかにきらくと白光を放つ、人、人、人、人——感激！拍手！喊聲にまみれたユニフオームに包む若人の熱情は大スタンドを搖るがし、喊聲と歡喜の絶叫は絶へず場内を壓し、緊張いはん方なし、何たる壯觀ぞ——西澄の風やゝ强けれどグラウンド、コンデシヨンは至極良好である。」

兩國々旗を先頭に 選手華やかに入場
極度の緊張と感激の雰圍氣 いよく競技に入る

かくて定刻午後零時二十分嵐の如き拍手が兩翼スタンドから起こつた時に、出口に於の一隅、胸部に戰勝の譽も高き黒鷲のマークを輝かした獨逸十七選手はりゆうろうと鳴り響く行進曲裡に、祖國の名譽を表示する國旗を先頭にテイーム隊士に引率されて步武堂々と入場すれば、同時に日章旗を高く捧げたわが織田選手を先頭に十將以下女流選手、內地選手、朝鮮代表選手の順序に續々と入場するドイツ軍再び優勝をほしいまゝにするか！ひそかに雪辱を期するわが選手の眉宇にはおのづと必勝の意氣が浮かぶ、感激！感激！熱狂の如き拍手が中空にとどろく、兩軍選手が所定の

位置

につくや兩國國歌の吹奏あり、生田朝鮮體育協會長は起つて歡迎の辭を述べ終れば、ドイツ軍主將ウイツヒマン選手と我軍主將織田選手とは正面に出で堅い握手を交し兩軍のペナントを交換してこゝに戰爵にも記念すべき入場式を終はる。この時輕やかな行進曲とゝもに花とまぎらう府內千三百の女學生は日獨國旗を兩手にかざして入場、小鯛の花にたわむれるが如き

艶や

かなマスゲームを行ひ萬里遠征のドイツ選手を歡迎すれば、立並ぶ選手は拍手を送つて興深しい情景を演出する時に午後一時、競技はプログラムに從つて劈頭を飾る百米競走より開始された

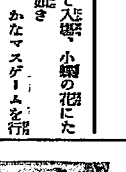
氣溫は攝氏十五度、風速五米半でスタンドは寒かつたが、京城グラウンド開設以來始めての盛典といふすばらしい殺氣の中に出發すべつての緊張の激戰！拍手は拍手を呼び、歡聲は歡聲に相應じて、熱氣こもつて物凄いばかりであつたが、俄然劈頭の百米決勝でドイツ選手エルドラツヘルは十秒四の世界記錄を破つて十秒三の新記錄をつくり、ついて女子百米で人見絹枝孃は十二秒二の世界レコードを遙に突破して十二秒フラツトといふ驚異的世界新記錄をつくつて競技場はかなへの沸く樣な騷ぎを現出した。この頃から風邊く陽に喊聲も、それを聞いてニッコリとほゝえみ、大會を祝福する樣な面持をみせた棒高跳などは風速にやゝわざはいされたが、他はお凪風とて、グラウンドと共に、コンデイシヨンよく、好記錄はいよく續出して行つた

劈頭から世界記錄
エルドラツヘルと人見孃が百メートルで

百米決勝(午後一時)

一着 エルドラツヘル(獨逸) 十秒三世界新記錄(從來の世界記錄十秒四を破る)
二着 阿武 巖夫(慶大) 一着との差約一米となる
三着 ワイス(獨逸) 接戰にてゴールに入る
(コース順)
第一 矢野 龍男(朝鮮)
第二 エルドラツヘル(獨逸)
第三 西 巖(慶大)
第四 阿武 巖夫(慶大)
第五 ワイス(獨逸)
第六 矢野 榮(朝鮮)
第七 金 長 津(朝鮮)

【經過】一回のピストルショットにすべり良く同時にスタートしエルドラツヘル最初から調子よく五十米で胸一つ七十米邊からスパートして一米を先んじテープを切る、タイム十秒三は世界記錄を破つたもので全く驚異の外なく阿武、ワイス、矢野は二直線となつて續いたが、八十米邊で矢野僅かに遲れ、阿武は胸一つの差で二着となる



エルドラツヘル

女子百米決勝(午後一時五分)

一着 人見 絹枝(全日本女子スポーツ俱樂部) 十二秒世界新記錄(十二秒二の世界記錄を破る)
二着 小川 正榮(全日本女子スポーツ俱樂部) 一着との差十米
三着 溫品 春子(全日本女子スポーツ俱樂部)
(コース順)
第一 堀 千代子(全日本女子スポーツ俱樂部)
第二 小川 正榮(同)
第三 溫品 春子(同)
第四 人見 絹枝(同)
第五 深堀ますえ(朝鮮)
第六 趙 蕙 順(朝鮮)

【經過】人見スタートから斷然他を壓してぐんくと引き放し約十米の差でゴールに入る、二、三着は胸一つ

人見絹枝孃

千五百米決勝(午後一時廿分)

一着 ペルツア(獨逸) 四分十五秒
二着 北本 正路(慶大) 一着との差約十五米
三着 津田晴一郎(慶大)
一週所要タイム一分廿六秒
二週所要タイム二分五十四秒
(コース順位)
第一 津田晴一郎(慶大)
第二 白 圭 福(朝鮮)
第三 北本 正路(慶大)
第四 ペルツア(獨逸)

經過 スタートで白先頭を切りペルツア、津田、北本の順で進み、二回目津田、ペルツア、北本となり白はるか遲れ、三回目に入り津田力走なほも先んじ、北本第一コーナーを過ぎた頃より進出して一團となつたが第二コーナーでペルツア俄然猛烈なく津田、北本を拔き去り約十五米ちぎはなして勝つ、北本、津田の差約二米

高障礙(午後二時)

一着 トロスバツハ(獨逸) 十五秒一
二着 ラデウイヒ(獨逸)
三着 織田 幹雄(早大) 一着との差約五米
(コース順位)
第一 金 煥 民(朝鮮)
第二 ラデウイヒ(獨逸)
第三 織田 幹雄(早大)
第四 細十 宗一(朝鮮)
第五 トロスバツハ(獨逸)

經過 スタートは織田トロスバツハ、ラデウイヒ同時に出たが第二ハードル頃からトロスバツハ進出約五米突を引き放なすラデウイヒ、織田は雁行して居たが織田第五、六台目を倒して稍後れ遂に三着となる

棒高跳決勝

一等 西田 修平(早大) 四米一〇A(自己の四米Aを破り日本新記錄)
二等 ウエグネル(獨逸) 四米(自己の記錄三米九九を破る)
三等 織田 幹雄(早大) 三米六〇
山本 旋(朝鮮) 三米六〇

經過 織田、ウエグネル、西田、山本の順で三米四〇から跳び、四米六〇は全部一回でパツスし三米八〇で織田、山本落ちたが西田は二回目、ウエグネルは三回目三米九〇はウエグネル一回、西田は二回目パツスし四米はウエグネル、西田各一回でパツス、四米一〇に引上げウエグネル三度失敗したに反し西田は三回目に奇麗にパツスして自己の四米Aを破り四米一〇Aと日本新記錄をつくつたウエグネルも力鬪二位になつたが自己の三米九九を破り四米Aとなつた

【上】敕使參向神宮祭典(敕使參向)

【下】京城神社御輦發幸(府廳前にて)

敕使參向して 朝鮮神宮祭典
南軍司令官以下官民參列 けさ嚴かに執行

朝鮮神宮例祭は十七日午前十時からいとおごそかに執行された、この日齋藤總督は敕使として十六日夜から敕使館に參籠してゐたが、十七日は衣冠束帶の正裝にて近藤隨員以下を從へ、參向して幣帛を奉奠し、王公殿下にも御代拜を御差遣になつた、神宮ではこの式典に先だち早朝より社殿を淨め、嚴かつみやびやかな裝飾をほどこし、午前九時三十分には生田、今村、その他高位高官々民約一千名所定の席について式を待つ、かくて十時から高松宮司がいと嚴かに式を執行した敕使參向、李王殿下御代拜李恒九男、李鍝公殿下御代拜姿中佐、親任官總代南軍司令官、勅任官待遇總代朴泳孝侯、朝鮮總督府總代大村鐵道局長、武官總代小磯軍參謀長、各道知事、京城府民總代松井府尹いづれも大禮服の正裝で拜禮し、終つて後藤宮司の挨拶があり、午前十一時五十分全く終つた

參拜者二萬

この日神宮には早朝より一般の參拜者ひきもきらず、午前中には約二萬に達し、祭典には例によつて總督、軍司令官、各官衙、各道および一般よりの供物多數の奉納があり境內には相撲などの奉納があつて終日非常な賑ひをみせた

京城神社大祭
御輦御發幸

京城神社秋の大祭は前夜祭の後を受けて十七日は午前七時半市松井府尹以下大祭委員その他官民の上臈鏡起立の裡に神職、幣帛を獻じ祭主の祝詞あつて松井京城府尹以下玉串を捧げて拜神饌を撤して御神輿を莊嚴なる奏樂裡に式をおへさせられ、午前九時より御發輿御巡幸となり豫定の如く騎兵隊前より新町へと進ませられた。この日秋晴れの町々にはやゝ强い風が吹き煙を立てながらも、祭禮の赤く青く染抜いた法被に白足袋の威勢いゝ得兄連のいで立はお祭り氣分をみなぎらせてワツシヨくの掛聲と共に町から町へと流れて行く、この日の警戒の任に當たつた本町署では朝來坂本保安主任以下交通係總出で行列の整理、催し物の統一一般交通の整理に當たつた。

居眠り運轉手

十六日午後十時三十五分頃府內黃金町三ノ二六一番地松岡米藏(二九)は三六二號自動車を運轉若草町電車停留所にさしかゝつた際居眠りしてゐたゝめ安全地帶上に乘り上げ街燈柱を破壞した

今夜七時から 通俗農業經濟講演會
本社來靑閣で(來聽無料)

環境と遺傳 增井博士
題未定 山崎代議士
農會と農業組合との關係 佐藤博士
農學思想の最近の進步 奧田博士

カナダ號漸く離礁

【ヴイクトリア十五日發】去る十三日バンクーバ港口で坐礁したエムプレス オブ カナダ號は本日漸く離礁した

人

◇水野錬太郎氏(中央朝鮮協會副會長) ▲守屋榮夫氏(同會理事)官民多數の見送りをうけ十七日朝退城歸東の途についたが途中公州を視察、東京着は廿一日朝の豫定
◇長屋順耳氏(東京外語校長)十七日午前七時五分入城、同八時五十分發列車で金剛山へ
◇光永眞三氏(日本電報通信社專務取締役)十七日夜九時二十分釜山發十八日午前八時五十分入城前屋旅館に投宿の豫定▲山口毅氏(同社地方課長)同上
◇光永喜七氏(雄基電氣會社々長)十八日午前七時十五分入城前屋旅館へ投宿の豫定
◇村場榮助氏(專賣局技師)十七日夜京城驛發全州支局へ出張
◇島田鹿藏氏(全州商工支店長) ▲豆田健一郎氏(群山府尹)十七日朝入城旅館へ
◇野口網吉氏 十七日朝入城笑福旅館へ
◇秋田重秀子▲岩城隆德子十七日朝金剛山から歸城天眞樓へ
◇久保田豐氏(朝鮮水電工務部長)▲工藤庄規氏(朝鮮窒素肥料會社技師)十七日朝入城天眞樓へ
◇奧田鳩氏(農學博士九大教授)▲古賀正巳氏(農學博士京大教授)▲青木誠三氏(元平南知事)十六日夜入城朝鮮ホテルへ
◇大工原銀太郎氏(同志社大學總長)▲平田內藤氏(同志社事務長)十七日朝入城朝鮮ホテルへ
◇澤山祥一郎氏(貴族院議員)十八日朝入城
◇舘戸北郎氏(林學博士)▲全南慶南出張中の一行、十七日退城
◇佐藤剛藏博士(醫專校長)舊町官舍へ移轉
◇村場榮助氏(專賣局技師)十七日夜開發にて全州支局へ出張
◇西村健吉氏(大阪每日新聞記者)十七日朝入城挨拶のため來社

國有土地入札拂下 朝鮮總督府
京城府外西四軒町(南山莊ノ上)、杏村洞(社稷公園ノ北)、城北里、弘濟內里等ノ林野(宅地又ハ畑地トシテ見込アリ)三百三千九十九坪ヲ十五日ニ分チ十月二十八日入札ニ付シ拂下ヲ爲ス 詳細ハ十月十八日以降ノ本府官報又ハ山林部林務課ニ就キ承合セラルベシ

京城府告示第五十一號
昭和四年十月一日現在ニ依リ調製シタル京城府協議會員選擧人名簿ヲ左記ノ通リ關係者ノ縱覽ニ供ス
昭和四年十月十八日
朝鮮總督府府尹 松井房治郎
記
一、縱覽日時 昭和四年十月二十一日ヨリ同月二十七日迄七日間每日午前九時ヨリ午後四時迄
一、縱覽場所 京城府廳

鍼灸按摩マツサージ治療開設
藥物で効果なき人は弊所の理學的療法をお試み下さい。殊に脂肪多く血壓高き人時よりの按摩により血液の循環も圓滿に行はれて健康上大いに奏効が有ります。
來りて是非一度お試み下さい
京城府旭町壹丁目廿一番地
大成堂 森下鍼灸按マツサージ療養所
電話本局四一三〇番

祝朝鮮博覽會
十五週年記念大賣出し
馬渡洋服店のレデメード
新らしい柄、珍らしい柄
モーニング 五十五圓ヨリ七十圓マデ
背廣三揃 三十五圓ヨリ三十五圓マデ
オーバ 三十圓ヨリ三十圓マデ
トンビ 三十五圓ヨリ三十圓マデ
立エリ上下 二十五圓ヨリ三十圓マデ
學生外套 十八圓ヨリ十三圓マデ
男女子供服 十一圓ヨリ
長短ズボン 八圓ヨリ
作業服上下 四圓二十錢ヨリ
時小倉反物 九圓四十錢
冬小倉通學服
小學生用 一年生用 二圓二十錢 一號 二圓三十五錢 二號 二圓五十錢 三號 二圓六十五錢 四號 二圓八十錢 五號
中學生用 一號 三圓五十錢 二號 三圓八十錢 三號 四圓十錢 四號 四圓四十錢 五號 四圓七十錢
十月三十一日まで
京城府永樂町(電車停留所前) 馬渡洋服店 電話本局一九三三番

昨夜車庫出火の際は早速御見舞を忝し奉深謝候混雜中尊名御伺洩れも可有之乍略儀以紙上御厚禮申述候
京城府乘合自動車庫 古木保喬

大藏省主催第九回第十一回 全國醬油品評會 最高壹等賞受領 全鮮一の優良品
元山 矢野醬油釀造場

府立 仁川病院 電話 病室 事務 一〇二六番 四番
內科 小兒科 外科 產婦人科
院長 醫學博士 岩井勝三郎
副院長 醫學士 西野入眞澄

中西デパート 電話本局二八六番 天幕雨覆日覆製造販賣 京城驛前 中西テント商會 振替京城一二〇七番

御禮
店主故渡邊新太郎死去の際は遠路態々御弔問下され又多數の御供物を賜り且つ葬儀の際は多忙の中御會葬下され有難く厚く御禮申上候 早速參堂御禮可申上の處取込中略儀乍ら紙上を以て御挨拶申上候
昭和四年十月十六日
大田驛前 國際通運株式會社 大田代理店

日本の回答文 英外務省に手交
◇……松平大使の正式回答を俟ち
日英兩國同時に發表

【ロンドン十六日發電】軍縮會議に關する英國政府の招請狀に對する日本政府の回答文は松平大使より十六日英國外務省當局に手交された。因に松平大使からの正式報告を俟つて十八日午後九時頃、東京及び倫敦で同時に公表する筈である

蔣氏自ら前線に立ち 全軍指揮に決す
中央の威信を保ちて
速に馮軍粉碎の必要上

【南京十六日發電】蔣介石氏は本日の政治會議に臨席し、西北問題に關し閻錫山氏の關係につき胡漢民、譚延闓、孫科、等の各氏と協議を遂げたが、その結果あくまで中央の威信を保つに決し、馮軍に對してはこの際速かに粉碎する必要ありとし、蔣氏は自ら前線に出動し、全軍を指揮督勵し、馮軍の徹底的討伐を斷行することに決定した

閻氏の下野勸告を 蔣介石氏斷然拒絕
飽迄討伐續行に決す

【南京十六日發電】確聞するところによれば閻錫山氏は時局和平解決のために蔣、馮、閻各首領同時に下野を實行すべしとて蔣介石氏に下野を勸告し來つたが、蔣氏は斷然閻氏の提案をしりぞけ、あくまで討伐を續くるに決した

來年度豫算の 節約、繰延總額 一億四千萬圓に達せん
各省別節約額內容

【東京電報】十六日各省に內示された來年度豫算の既定經費節約に關する大藏省原案は（單位千圓）

節減額	一〇〇、一〇〇
（內）經常部	三八、五〇〇
臨時部	六一、六〇〇
繰延額	四〇、七〇〇
計	一四〇、八〇〇

右各省別に示せば次の如し

外務省（經常部臨時部）	[illegible]
內務省（經常部臨時部）	[illegible]
大藏省（經常部臨時部）	[illegible]
陸軍省（經常部臨時部）	[illegible]
海軍省（經常部臨時部）	[illegible]
司法省（經常部臨時部）	[illegible]
文部省（經常部臨時部）	[illegible]
農林省（經常部臨時部）	[illegible]
商工省（經常部臨時部）	[illegible]
遞信省（經常部臨時部）	[illegible]
拓務省（經常部臨時部）	[illegible]

形勢非と見て 政府減俸案を改む
下級官吏は可成的優遇

【東京電報】狼狽の極に達した政府はすでに發表した減俸案は不完全なものであるとの理由を設け、これを改正して下に一層薄く上へ一段と厚くなすべく考慮中で、近く改正を要する俸給令制定の際において反對氣勢を緩和すべく高級官吏の俸給に大削減を加へ總理大臣は一萬二千圓を八千圓に大臣八千圓を五千五百圓とし、その他親任官は約二割見當、勅任官は一割五分見當の減俸をなすと共に下級官吏の減俸は成るべく薄くする方針であると

解決の途 自ら出やう
渡邊法相談

【東京電報】渡邊法相は右について語る

司法部の減俸問題に對する要求については各省との振合ひから司法部に限り除外例を設けるといふことも出來ない。而し司法官は他の行政官にして平均額が低いのであるから政府としては來年度豫算査定に際し司法官から要求されてある優遇案について相當考慮を拂ふべき必要はあると思ふ。何んとか圓滿に解決を見ることとならう

東京三裁判所の 檢事減俸に反對
飽迄趣旨の徹底を期す

【東京電報】東京地方區兩裁判所檢事局東京控訴院檢事局の全檢事六十余名は十六日退廳後秘密裡に會合し減俸問題につき協議の結果、飽迄徹底的減俸案に反對し左の意味の決議をなし上司に提出することとなつた

決議

官吏減俸案は吾人司法官現在の待遇より見て極めて不合理なるを以て之に反對し即時撤回を希望す

右決議は更に大審院檢事局の贊成を求め直に代表者を選び十八日頃渡邊法相を通して首相に傳へその趣旨貫徹をはかることに決定した

判事も結束 蹶起せん

【東京電報】東京地方、區、控訴院の判事間にも十六日午後早くも減俸反對の決議をなす機運がみなぎつて來たが十八日頃改めて全判事の秘密會議を開き態度を一決し非同盟反對決議をなす段取りとなつてゐる。この反對運動はひとり東京のみならず、漸次全國司法官にもおよぶ形勢あり或は二千人に餘る司法官の大々的直接運動を見るやも知れず、形勢は頗る重大化して來た。これに對し政府は窮余の一策として司法官だけに特殊法を講じ以て懐柔せんとしてゐるがしかもかくの如き司法官だけの除外例は到底他省官吏の默視する處でなく政府にして左様なる處置をとらばかへつて事態紛糾を見るは明かであるからこれが對策は容易でない

三相を招いて 首相鳩首協議
內閣の運命にも影響か

【東京電報】減俸問題に對する司法部內の激昂に對し、渡邊法相は十六日夜濱口首相を訪ひ除外を要求、更に閣議中にも同様趣旨で懇談をしたが、午後七時四十分濱口首相は渡邊法相の來邸を求め、江木鐵相、井上藏相も來邸、協議を重ねたが若し司法部內の除外が認めざるにおいては、或は內閣の運命にも重大な影響を來すべしと注目されてゐるが、法相は午後九時半東京驛發三重縣行きを突如中止した

首腦部を集めて 妥協案を練る

【東京電報】渡邊法相は十六日夜首相官邸會議終了後、田中次官、小原大審院長、牧野大審院長、小山檢事總長等司法首腦部と十一時十五分より法相官邸に重要會議を開き、政府の方針と司法部の要望との妥協點發見に努め、會議は今曉におよんだが結局渡邊法相は十八日閣議で正式に會見し、減俸反對は趣旨なりや、又は優遇問題にありやを聽取し、更に具體的方策を講究するものと觀られてゐる

撤回は出來ぬが 優遇方法を講ずる
四大臣對策を協議

【東京電報】十六日夜四大臣協議の結果

一、減俸案は既に閣議で決定したものであるから撤回出來ぬ。又司法部に限つて除外例を設くることも出來ぬ

一、故に今回の減俸案は司法部も一般官吏と同様に適用すること

一、然し司法官は他の一般行政官に比し低給であるから來年度豫算編成に際しては財源の許す限り優遇の方法を講じ行政官と同率まで引上ぐるやう努力すると申合せ司法部に臨むことになつた

一旦決めた 大方針は變へぬ
井上藏相談

【東京電報】檢事の減俸反對論に對し井上藏相は左の如く語る

檢事が減俸反對を要求して除外例を要求しても、政府としては一旦決めた大方針を今更變更する樣なことは絕對に不可能である。減俸問題と切り離して別個の優遇案を講ずると云ふなら考へられぬでもないが、現在の處そう云ふ問題には一切觸れてゐない

外地官吏の 在勤加俸減額
基礎となる可き 在勤加俸の內容

【東京電報】拓務省所管各外地における官吏に對しては俸給一割減の外在勤加俸についても二分の一乃至三分の一減額されることになつて居るが、これによつて捻出さるゝ總額につき拓務省の調査によれば約三百五十萬圓であつてその減額の基礎となるべき在勤加俸額を各外地別に擧げると左の通りである（單位萬圓）

▲朝鮮總督府	六一〇
▲臺灣總督府	三〇〇
▲關東廳	六二
▲樺太廳	八八
▲南洋廳	一二
▲計	一八〇二

◇……農學關係聯合大會

農學關係の 聯合大會＝第一日
講演後南山莊で園遊會

半島で開かれる最初の學會として期待されてゐた農業關係諸學會聯合大會第一日は十七日午前九時半から府內長谷川町京城齒科醫學校講堂で開催された。集まる學會關係の學者、大家は鮮內はもとより內地、臺灣、北海道、滿洲等から約五百名、頗る盛會であつた。定刻午前九時半鈴木本府技師の開會の辭のゝち、加藤勸業模範場長の挨拶があり齋藤總督のあいさつを行ひつゞいて講演にうつつた。

この日の講演は、午前中は九大教授植村林學博士の『朝鮮における林野の入會關係について』と、東大名譽教授佐藤理學博士の『班鳩に就て』の二回で、午後は加藤試驗場長の『內地の農業より見たる朝鮮の農業』があつて午後三時閉會した。なほこの日京城協贊會から中食の饗應があり、午後三時からは南山莊で會員、來賓一同の大園遊會が開催し和氣あいあい裡に午後六時散會

祝辭

本日茲に農學關係諸學會聯合大會を開催せらるゝは余の欣快とする處なり

惟ふに朝鮮における產業は始政以來著しき發達を遂げたりと雖これを先進地に對比する時は未だ幼稚の域を脫せず、將來これが振興は諸般施設の根基たる學術に俟つもの一層切なるものあるを信ず、此の秋に當り本邦に於ける斯界の權威を一堂に會し其の蘊蓄を披瀝せらるゝは啻に學界の進步に資するところ多きのみならず、半島產業の啓發に裨益するところ蓋し尠少ならざるものあるを信ず、

冀くは、各位倍々研鑽を重ね、以て國運の進展に貢獻せられむことを一言以て祝辭とす

昭和四年十月十七日

朝鮮總督 子爵 齋藤實

水產會館 落成式
けふ盛大に擧行さる

工費二萬五千余圓を投じ本年五月以來着々進行中であつた朝鮮水產會館は龍山の如く長谷川町の一角に近代的な三階建の洋館竣工したので十七日午前十一時より同新館の三階會議室において落成式が擧行されたが定刻正午十一時擧行式の式あり工事報告に次ぎ今村會長の式辭、村上帝國水產會長の祝辭ありて同十一時半より祝宴に移り、同十二時過ぎ榮ある水產會館落成式は閉會された

明十八日休業
丁子屋

◇……藤間久枝一行（けふ、本社にて）

こよひ
七時から
藤間久枝新舞踊の會
◇……なるべくお早く滿員の節は翌晩へ
◇……お小供方御同伴はなるべく御遠慮願ひます
公會堂にて
會員券 一圓、二圓、三圓
我社主催

藤間久枝 新舞踊の會
十七・十八兩夜京城公會堂

プログラム

二日目

一、舞踊 荒城の月（瀧廉太郎作曲、山田耕作編曲）藤間久枝、富田きし子、瀬川京子

二、獨唱 [illegible]閑立 （い）航海洋燈 渡邊波光詩（ろ）出船 北原白秋詩

三、舞踊 （い）博多人形 野口雨情詩（ろ）足柄山（は）童謠盆踊 富田きし子 瀬川京子（に）俵山の鼓 藤間久枝

四、獨唱 [illegible]閑立 （い）スイッチョ（ろ）霞の中（は）嫁々祭り 野口雨情詩

五、舞踊 河原柳（野口雨情詩）藤間久枝

六、獨唱 [illegible]閑立 （い）鴫の聲（い）トロイカ 野口雨情詩

―休憩―

七、唄舞踊 〔外記節猿〕唄 杵屋美□司、杵屋佐多美、多田定子 三絃 杵屋佐代枝、幸井公 上調子 杵屋佐々枝 囃子 笛 望月吉雄一 琴、小鼓久良中久松、小鼓芳本丹若、大鼓久良中與太郎、太鼓一の家一若

八、獨唱 [illegible]閑立 （い）秋の夜（ろ）良寛さま（は）香住漁歌 野口雨情詩

九、舞踊 （い）仔馬 北原白秋詩（ろ）枝の唄 野口雨情詩、藤間久枝、富田きし子、瀬川京子

―休憩―

十、長唄舞踊 藤間久枝 〔今様羽子〕唄 杵屋榮乃司、杵屋佐多美、多田定子 三絃 杵屋佐多枝、岡成兆、杵屋佐多枝、大島里久枝 囃子 笛 望月吉雄一 琴、小鼓久良中久松、福芳本丹若、太鼓久良中與太郎、太鼓一の家一若

十一、三絃新歌謠曲 舞踊 （い）浪花の鷺 野口雨情詩 藤井清水曲（ろ）[illegible] 藤間久枝、富田きし子、瀬川京子 地方 杵屋佐多枝社中

舞踊振付 藤間久枝 富田きし子
舞踊 瀬川京子
同 獨唱（バリトン） [illegible]閑立
作歌 野口雨情
作曲 藤井清水
伴奏 小寺融吉
監督 杵屋佐多枝社中

孫軍陝縣占領
【漢口十六日發電】孫良誠軍は十二日洛陽を占領し十三日夕刻は陝縣を確實に占領した

草間局長東上
朝鮮總督府の明年度豫算を擁へて草間財務局長は折衝の爲め俸給問題を他所に十六日午後十時三十分京城驛發東上した

孫良誠軍 鄭州攻擊開始
【漢口十六日發電】十三日夕陝縣を占領した孫良誠軍は十五日から鄭州攻擊戰を開始した。これを切つかけに中部河南の政府軍と馮軍の大接戰がはじまらん

武器滿載の 汽船南京へ
【上海十六日發電】大砲、機關銃その他武器彈藥を滿載した獨逸武器輸入禁止協定國以外の某國汽船二隻が十六日午後ウースン沖通過南京に向かつたので時節柄注目されてゐる

スターリン氏 危篤
【ロンドン十七日發電】ロシア共產黨幹事長スターリン氏は神經衰弱で危篤に陷り二ヶ月間靜養するものと傳へらる

あすの天氣（18）
昨日西鮮に突現した低氣壓は北鮮を過ぎて日本海に去つた爲所々に小雨があつたが今朝支那大陸の高氣壓が西鮮に擴がつて來たから天氣は恢復して北西の風が吹き氣溫は昨日より稍々下つた、明日は天氣が良く朝はひえる

豫報 晴一時曇

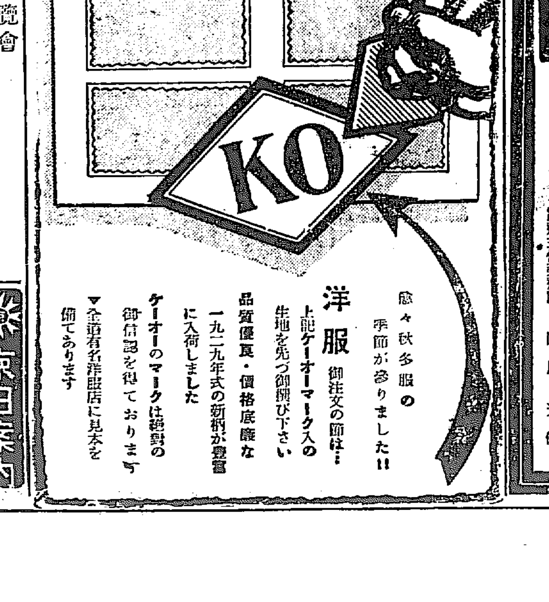
十七日正午 一三〇（攝）

十六日最低 三〇四（攝）

新築落成記念
信託大宣傳
指定金錢信託
金額 壹百圓以上
期限 壹ヶ年以上
前期利益配當 年八分壹厘強（預金利息該當）
京城府長谷川町百十二番地
朝鮮土地經營株式會社
社長 荒井初太郎
（電話本局一二九番）

標準時計賣出し
金腕卷時計
京城本町 村木時計店 電本四七二番

祝朝鮮博覽會
菊花大廉賣
來る十八日より例年の通り園內に新築せる菊花陳列場の完成に際し秋晴の日御賞覽を兼ねて御來園御待申上候
大菊花壇開設
博覽會場內京城賣店に於ても出品販賣致居候
竹添町二丁目六七
金華園
電話光化門一二三三番



洋服
愈々秋冬服の季節が參りました!!
御注文の節は…
上等ケーオーマーク入の生地を先づ御撰び下さい
品質優良・價格低廉な一九二九年式の新柄が豊富に入荷しました
ケーオーのマークは絕對の御信認を得ております
▼全道有名洋服店に見本を備てあります

京日案內

社員 急募集 消火ピストル 日本防火機械株式會社朝鮮支店 京城驛前南大門通五丁目 電話本局八二三番

招聘 眼科醫長一名希望者は御來談下されたし 京城日報仁川支局

琵琶 筑前琵琶附屬品一式販賣 京城黃金町三丁目二九二 本多旭映堂 振替京城二一〇三三番 電話本局二〇四三番

社員 內鮮人不問 相當以上の給料 二十五才以上 仁川府濱岸町二丁目三

姓名 一代の運命がすぐ分る、鑑定無料 不幸の人、成功を望む人すぐ來れ 生兒命名、改名、商號の選定 本町五丁目一番地 谷川堯山

五圓 以上參百圓迄信用貸付 日賦月賦の便あり 京城若草町

毛皮 米國製捕獸器販賣 なめし並に毛皮色染 京城府太平通二丁目 電本二、〇六五番 岡元商行

刀劍 日本刀研及御手入の御用命を御待ち致します 京城古市町四三 電本三五六四番 京城刀劍會事務所 吉岡刀劍店

鼻病內服良藥
療鼻湯

病は輕症のうちに
鼻病を放置して居ると、惡い鼻汁の膿が、胃に流れ込んで胃病となり、口から呼吸する爲めに呼吸器を損じ、ぜんそくや肺病を惹起するもとゝなり、夜分耳鳴りがして不眠症になり、腦神經衰弱にかゝる、かやうにとても恐ろしい結果になりますから、一寸でも鼻に故障があると思ふ方は、是非西養寺の「療鼻湯」を服用して治療して下さい。

慢性の方も決して悲觀せずに
鼻病は慢性になると中々全治し憎い、醫者よ藥よとこれまで色々手を盡したが、どうも全治しない、よし一時快くなつてもまた直ぐ再發して、これでは一生駄目かと諦めて悲觀して居る方も、も一度思ひ直して是非西養寺の「療鼻湯」を服用して其の偉効を試めして下さい。

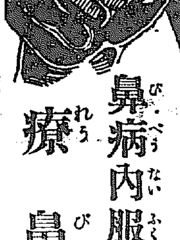
生きた證據を信用して
論より證據、先づ廣島縣忠海町西養寺宛にハガキ一枚を出して、療鼻之友といふ本をとり寄せて御一讀下さい。療鼻湯がどの位よく効くかといふ事が、百數十氏の實驗報告となつて記載されてゐるのを御覽下さることが出來るでせう。猶鼻病の原因、種類、衞生、治療等の要項が誰にでも判り易く、叮寧に記載してある四十數頁の良本で、鼻病者にとつて一大寶典とでもいふ可きものでありますから決して御遠慮なく御申込み下さい、無代で進呈致します

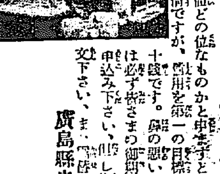
主治効能。急性慢性鼻カタル、惡臭鼻、蓄膿症、鼻茸、等の鼻病

七日分が金九拾錢

さて、此療鼻湯は一體どの位なものかと申すと、病の爲なら千金も惜まないといふのが身を病する誰もの人情ですが、服用を第一の目標とする寺院救濟事業の療鼻湯は七日分が九十錢です。鼻の惡い方はぜひ御申込み下さい。其恐るべき効果は必ず皆さまの御期待以上でせう。御急ぎの方は代金引替で御申込み下さい、但し代金引替は七日分以上、振替十四日分以上御注文下さい、尚御藥代金は先拂でお送りします。

廣島縣忠海町 西養寺
振替大阪四六四四一番 電話四十四番
西養寺住職 若林豐田
調劑主任藥劑師 原田光俊

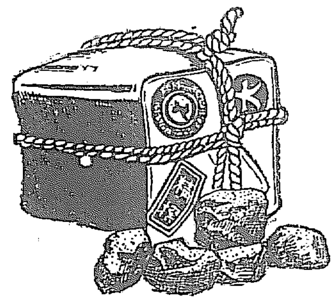




祝朝鮮博覧會

萬年社扱

カーバイド



「瓦斯ランプの」カタログ進呈す

敦賀、伏木に倉庫を有し在庫す
特に幸便船特約運賃により便利
御取計可仕候

卸問屋
近藤カーバイド商店
大阪市西區サツマ堀
電話新町一五一二・四二九三

日本一 富士自轉車

緊縮時代に
此の自轉車

買つて廉く 持ちが良く
手のかゝらぬ
緊縮自轉車は
先づ富士

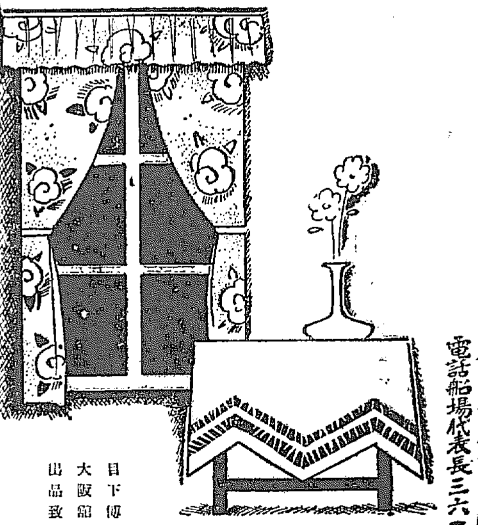
優秀世界一
富士 覇王号

實用向徳用車
富士 宣傳号

カタログ進呈

株式會社 日米商店
東京 大阪 名古屋 福岡 京城 臺北

敷物・織物 絨毯・窓掛

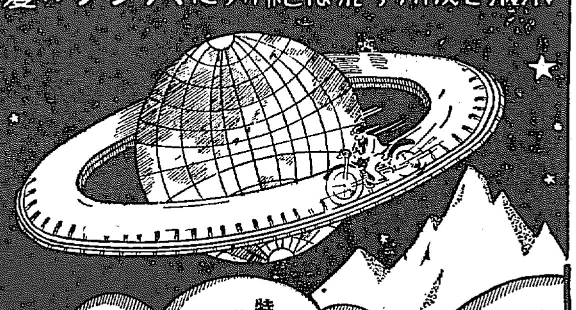


製造及直輸出入卸商
吉田鹿之助營業部
大阪北久宝寺町堺筋
電話船場代表長三六二一番(3)

目下博覧會
大阪館へ
出品致居候

パンク防止液

本液を使用すれば絶対にパンクの憂なし



輪界に於ける驚異的一大發明
專賣特許領済
化學界の一大収穫

本液を注入して置けば自転車、自動車、人力車に乗用中外傷を受けても絶對にパンクしません
本液の効用は壹ケ月僅かに拾錢以内です

特約店募集
特約區域を定め契約す
説明書付商報進呈

製造發賣元
三河屋商店
大阪市港區市岡元町五丁目
電話西五〇四六・四八九〇番
振替大阪五三六四〇番

朝鮮特約店
京城府本町三丁目
金城洋行
電話本局一六九五番
振替京城一七二九四

專賣特許 鳳號精米機

精米界の一大福音

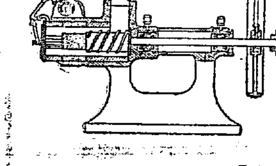
◎時代の要求する絶對無砂搗精米機
◎十河式研米機の出現！
胚芽米 無胚芽米 自由になる裝置あり

搗減僅少
熱度輕減
能率他式の數倍
使用輕便

附屬 金剛砥ロール 同圓筒 胚芽米用圓筒

酒造米搗精特別の裝置あり

特約店募集



（カタログ進呈）

製造發賣元 **十河商會** 神戸市東尻池町三丁目 電話兵庫二一〇三〇番

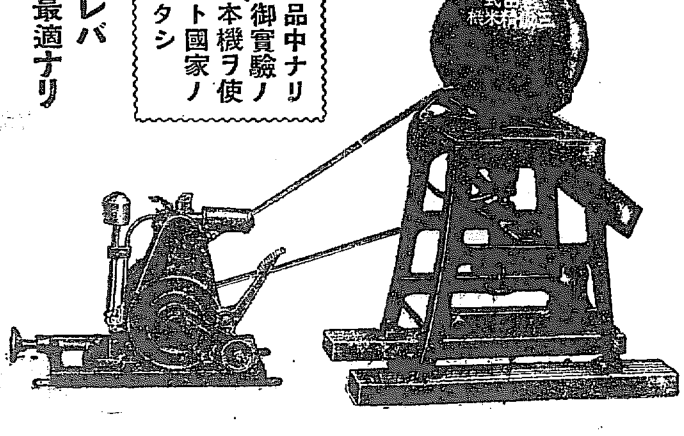
工場及營業所 大阪 **星加製作所** 大阪市此花區四貫島松ノ町 電話櫻川三四一一番

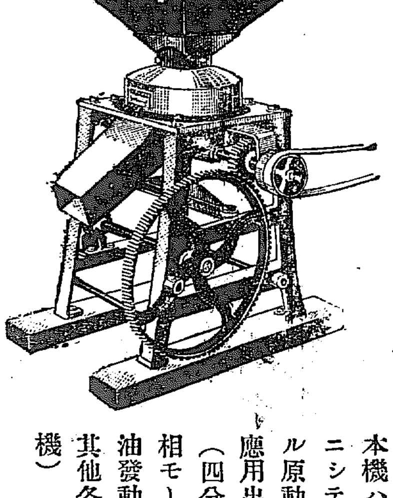
農機ノ大革命 吉田式三働籾摺精米兼用機 人力動力兼用

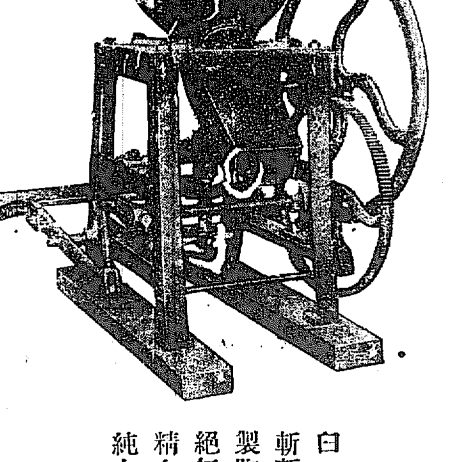
一台デ三様ニ働ク天下無敵ノ絶品

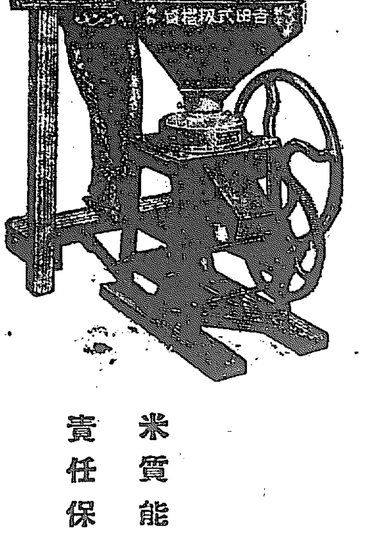
目下朝鮮博出品中ナリ
此期ヲ逸セズ御實驗ノ
上是非今秋ハ本機ヲ使
用一家ノ福利ト國家ノ
經濟ヲ計ラレタシ

尚臼ヲ差替レバ
精粟用ニ最適ナリ









米質能率
責任保證

臼ハ鑄鋼杵ハ斬新ナル特種製陶器、搗減絶無、壹斗張
精白 二十分
純白 廿五分

本機ハ人力用ニシテ如何ナル原動機ニモ應用出來マス（四分ノ一單相モートル石油發動機水車其他各種原動機）

本機ハフールパーI壹馬力半トキワ發動機壹馬力半其他上圖ノ如ク何レノ原動機モ容易ク適用デキマス

能率時間
籾摺玄米三石
一時間精米 四斗

製造元 **吉田農具製作所** 奈良縣高市郡鴨公村縄手

出張所 大阪市電今里終點前

賜閑院宮殿下御買上之光榮
賜宮内省御嘉納之光榮
於朝博金牌受領 貢物紙
朝鮮慶北盈德邑内
漁業、製紙業、自動車業、酒類製造販賣
文明商會
店主 文明琦
電話六番、電略(之) 振替京城六四〇四番

於朝鮮博覽會 金牌受領 葡萄酒
慶北浦項 ミツワ農場

於朝鮮博覽會 名譽金牌受領 洋紙
王子製紙株式會社朝鮮分社

於朝鮮博覽會 金牌受領 醤油
忠清南道大田郡大田 辻謹之助

世界的發明品接着糊界の王
專賣特許
ゴム皮革工業製靴業者の福音
絶對他品の追從を許さぬ天下一品の專賣特許品
接着劑(一名萬力糊)
定價 中罐 壹圓 小罐 貳拾錢
用途 製靴用、皮革、木材、タイヤ、フース修繕調帶、一般ゴム接着
使用法は最も簡便で附着力は絶大人畜に害なく廉價で重寶な糊です
(御申越次第說明書進呈す)
製造發賣元
京城府黃金町一(四ツ角)
三成泰合資會社
電話本局二三二二番 振替京城一二九〇五

祝朝鮮博覽會

平山郡廳 同農會 同畜産組合 同森林組合

黃海道平山溫泉 積岩館長 申楨

黃海道平山郡積岩郵便所 所長 矢野助七

京畿驪州 織居自動車部 (マ)陸運社

新溪郡廳 同農會 同畜産組合 同森林組合

新溪警察署 署長 仙波太郎平

新溪公立普通學校 校長 島作治 外職員一同

新溪登記所 前田安次郎

谷山郡廳 同農會 同畜産組合 同森林組合

谷山警察署 署長 瀧澤弘由

谷山營林署 署長 岡崎靜雄

瑞興郡廳 同農會 同畜産組合 同森林組合

瑞興郡瑞興邑 管理者 酒井正三

瑞興公立普通學校 校長 古賀代木

海州刑務所瑞興支所 所長 松井石太郎 外職員一同

瑞興公立尋常高等小學校 校長 小山勳

京義線新幕 片倉組林業部 主任 藤澤俊二

開城電氣株式會社 新幕支店

京義線新幕 (大)運送店 主 末延一雄

海州道立病院 職員一同

海州郵便局 職員一同

黃海道公立師範學校 職員一同

海州公立高等女學校 職員一同

海州公立高等普通學校 職員一同

練兵町 廉賣所組合

龍山 公設市場組合

山田禎輔

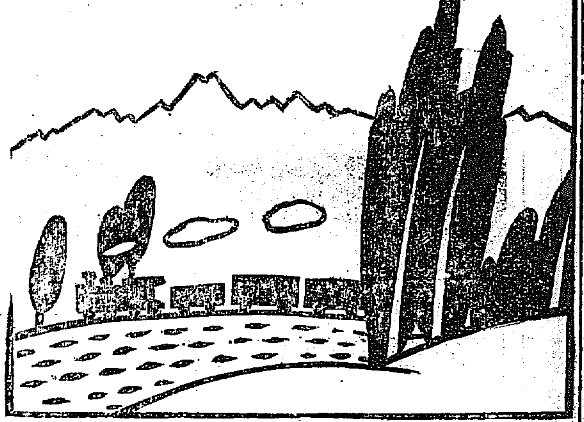
遂安郡廳 同畜産組合 同農會 同森林組合

遂安郡邑 遂安旅館 主 田中留吉

金川郡廳 同農會 同畜産組合 同森林組合

全北益山郡咸悅面咸悅 金炳順

新義州 長澤喜代司



朝鮮十三道 一目で見える!!

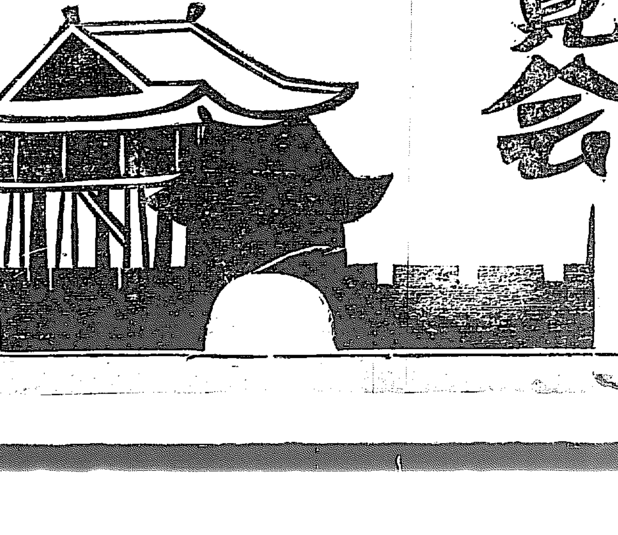
朝鮮博覽會

於京城 昭和四年 自九月十二日 至十月三十一日 五十日間

內地朝鮮間 滿洲朝鮮間 往復乘車券發賣

汽車賃割引
個人二割引
團體 十人以上三割引 廿人以上五割引

世界的名山金剛山は錦繡紅衣の裝を凝らし古都慶州や平壤も一入の美を添へて來遊者を待つ



朝鮮總督府鐵道局

京城府黃金町二丁目 和田商會 和田壽夫
電話 長本局三四三一番 本局四一三三番

五老人漢藥料 甘草調形染料 製造發賣元
朝鮮特許シンナムエキス製造發賣元
京城府大島町一番地
合資會社 福壽洋行
電話龍山 本社 長六四六番 工場 一七八番

黃海道金融組合聯合會

黃海道廳 食堂員一同

黃海道畜産組合

藤貞市

押原參吉

黃海道道農會

遂安新幕線 遂安平壤線 遂安谷山線 遂安中和線
森自動車部 主 森鍬市

京城府水產市場內
京城水產株式會社
京城府營水產市場 京城驛構內
電話本局 長一四七八番 一〇八番

朝鮮運輸計算株式會社

國產工場
朝鮮皮革株式會社

主要營業種目
皮革: 靴底革、多脂底革、多脂革、靴茶利革、セービヤ革、フートボール革、クローム底革、クローム甲革
靴鞄: 實用明星靴、紳士用高級靴、軍用靴、子供靴、旅行鞄、手提鞄、學生鞄、他馬具製品一式
副産物: フェルト、牛毛、ニベ、其他

本社及工場 朝鮮京畿道永登浦
販賣店 京城府南大門通一丁目二〇番地
出張所 東京市日本橋區本石町一丁目一番地
同 大阪市西區立賣堀北通五丁目一〇〇番地
同 臺灣臺北市榮町四丁目四番地
外各地ニ代理店アリ

國家存立に必要な 民族精神の發揚

文學博士 西晋一郎氏談

現代は歴史あつて以來未だかつて見ざる程の物質的生活の繁榮を示し、國々は富み、人口は増加し、教育も盛んにして國際關係も進み從つて人心或は弛緩し、享樂に流れ、墮落する恐れさへある時代なるに拘はらず、その甚だしきに至らないのは全く國際的生存競爭が各國民をして自國自族の心を絶えず起こさしめ、敵國外患あるがゆゑに國かへつて滅びないといふべき情勢にあるがゆゑである。

世界的平和は貴きものではあるがこれは一つの理想に止まり、現實にすべきものは恐るべき自國の實力以外何物もなき事を承知して國内の平穩無事、繁榮に馴れて油斷をすれば直ぐに他に乘ぜられる處となる實情を知らねばならないのである。米人、英人、ドイツ人、或は支那人は各々我日本人の持たぬ長所と弱點をそれ〳〵持つてをり、これ等に對抗して我長所は那邊にあるかを考ふるとき我國體はたゞに精神界の文章であるばかりでなく、實に護國の金城鐵壁である事を知るのである、抑でも種族民族は人類生活の核心であり創造的生活力の根本であつていはゆる人類とは諸民族の總稱に過ぎぬので、種族を生む力を持つ所以ではないが民族は個人の集合體ではなく實に個人をうみ出す所の種の力である個人の運命は全くその屬する民族の消長によることは又言を要せないのである。如上の點であるから皆人は國家と國際的關係の實情に應じて徒らに敵愾心を挑發しないと共に國内の上下諸階級一致協力して自國の獨立と名譽とを失墜せざるべき民族氣概を振ひおこし、又たとへ兄弟墻にせめぐとも外その侮を防ぐべき國民的自覺心をはげますべきである。なほこれについては我國民道徳について思想的にも十分の自覺を擁かねばならぬと思ふのである

醜い鼻の形を引立る化粧法 鼻は顏の美醜を決す

ハリウッド美容師 メイ牛山女史

お化粧はその人の目鼻だちに應じてなすべきで、お化粧一つで低い鼻を高くみせ、大きい口も小さくみせる事が出來ます。それを知らず、やみに白粉や、紅を塗りますと、低い鼻は益々低くかへつてみにくくなります。こうした特別の場合のお化粧の仕方として、まづ低い鼻を高くみせるには、鼻柱だけを他の部分よりもや、濃い目に塗つてその白粉を鼻の兩側から頬に向つてぼかすやうにはきかけておけば鼻だけが目だつやうな事がなく、自然に鼻が高い様にみえます。又鼻の形のよし惡しに拘らず鼻があまり大きすぎるのも顏の調和をこはすものですから、それを目たゝぬ様にするには、鼻全體の白粉を他の部分より薄くぬり、更に鼻の兩側の粉白粉を鼻の兩側にこつけ、目がしらのあたりから鼻柱へ白い色の粉白粉をうちます。鼻ひろがりの鼻の場合にもこの方法で行ひます。のぞき鼻の人は鼻端から鼻あなのあたりまで白粉を濃い目につけ、その奥の方へ紅を薄くつけますと左程目立たなくなります。又どんな格好のよい鼻でもあまり小さ過ぎると他との釣合上大變貧相に見えます。これを特に鼻柱だけを通して見せるやうに白粉をひくと餘々小さく見えますから鼻の白さを殆どおなじ濃いさにつけ、鼻がしらのあたりに極くうすく手ぎわよく紅をさします。この場合の白粉の白さは他の部分よりや、濃い目の程度にとどめないとみにくくなります

子供の科學

秋晴の日に面白い實驗

何故冬は黑い着物を着るか

秋晴れの天氣のよい日に次のやうな面白い實驗をしてごらんなさい。なか〳〵興味があります

先づ六寸立方の木のわくをこしらへます。すなはち十二本の棒を組合せて寒ころ形にこしらへるのです。それが出來たら黑いラシヤを張りまはします。そして上蓋の中央部に穴をあけて小さな寒暖計をさしこんで、それをよく日の當る場所に置きます、そして三十分位たつてから寒暖計を引出して調べます、そこでその溫度を控へて置きます。次ぎに他の色例へば同じ生地で白い布を張りまはして、再び寒暖計をさして又日の當たる場所に置きますそこで三十分後に溫度を調べます。するときつと黑布を張つたもの〳〵方が溫度が高い事が分ります。このやうにして赤や青、黄など同じ生地の布を用ひて試驗すると、溫度が違ひます。又同じ色でも色の濃いものと淡いものとでは溫度が違ひます、それは大概次のやうな差を示します、すなはち外氣溫度が二十六度七分の日（日光輻射溫度五四、八度）に

黑	三六、四	灰	三三、四
紫	三四、五	青	三三、八
赤	三四、二	黄	三三、五
橙	三三、五	白	二九、六
綠	三三、四		

これは色の種類、又は色の濃淡によつて太陽熱の吸收率が違ふからであります。皆さんは夏が過ぎて秋になると白い着物を黑い色の着物にかへませう、それはこの太陽熱の吸收率によつてなるべく暖かにする爲めであります

俠艶靈劍 【190】

平山蘆江 閲
藤島一虎 作
竹中英太郎 畫

執念（三）

『決して左樣な譯では御座りませぬが』

『それなら、余計な事をいはず些と館の相談に乘つてくれ。其方は此の家に奉公したいと頼んだ時の事を、忘れはすまいな』

『はッ、忘れは致しませぬ。いざと云ふ場合は命を投げ出しても……』

『では、其方へ頼み度い事がある。屹度やつて退けるか?』

『御用命を承はらねば、確と御返答は致し兼ねますが、私で出來る事なら何なりとも……』

『出來る。其方なら屹度やり遂せる』

『では仰せつけ下されませ。一體その仕事と申すのは?』權次は日焼けした顏に微笑をたたえた。

『其方達、暫く次へ退れ。手の鳴るまで這入つてはならぬぞ』

『おや〳〵、秘密には聞かせてならぬお話とある。では暫時遠慮致しませう』ぞろ〳〵と女達は次の間に退つてゆく。

『權次、耳をかせ』

『ハッ』

但五郎は何か小聲で權次の耳にさゝやいた。

『御家老はじめに、一ツやつてのけませう』

『他言無用ぢや。殊にあの女達の耳に這入つては、何かと煩い』

『判りました。では一ツ、今夜にでも乘込んで……』

『だが權次、相手はたゞ者ぢやないぞ。腕が出來る』

『萬事は權次の胸にござりまする。海賊上りの私の事、劍術は不得手でも、そんな物は物の數にも入りません。立派な道具を持つて居ります』

『立派な道具……劍術もおそれぬ?』

『只今御覽に入れませう』

權次は已の部屋に引きかへて、やがて三尺余りの鋼の細長い鑓をかかへてきた。

『これでござります』

取出したのは、一見して吹矢筒かと思はれる、三四ケ所を胴で卷いた吹矢の筒であつた。

『これは吹矢ではないか』

『左樣、吹矢でございます。しかしこれは日本で出來たものではござりませぬ。安南、カンボヂヤ方面で土人の使用する武器で御座います。これに使用致します矢は、三寸に足らぬ小さなものではありますが、一度命中致しますれば、如何なる猛獸も忽ち斃れる毒、恐ろしい毒を塗つてございます』

『ほう、……それで其方はこれを使用する事が出來るのか?』

『自慢ではござりませぬが、まづ十本のうち七八本までは確に吹當てゝ御覽に入れます』

權次、得意さうに斯ういつて、筒を取上げて、一本の矢をこめると、庭の四方を見廻した。

『おう、いいところに鳶が舞つてゐる。御前、御覽下さいませ』

權次は庭におりて行つた。但五郎は縁側に立つて空を見上げた。

ピイヒヨロロ……

鳶は輪を描いて空高く舞つてゐる。權次は筒を空に向けて、すッと腹一杯に息を吸込み、暫し呼吸をはかつて狙ひをつけてゐたが、

『ふッ』

と吹いた。

矢はスル〳〵と眼にもとまらず、空中高く飛去つた。

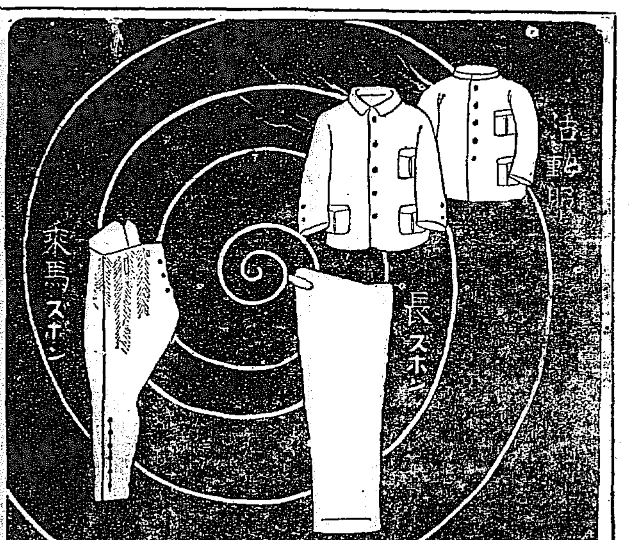
けふの新刊（十五日）

（警務局圖書課）

●邦文の部● 庶民金融（第一七號）勸農共濟組合▲公衆保健（第九號）慶北公衆保健協會▲所報（第二八號）平壤商業會議所▲會報（第五七號）京城郵便所長會聯合會▲家庭俱樂部（十月號）共社▲更新（九月號）京城組合基督教會▲藝園（第一一七號）朝鮮文藝社▲所報（第六四二號）京城興信所▲朝鮮特報（第一二三八號）帝國興信所▲福德無盡時報（第一〇號）共社▲滿鮮雜品小間物商報（第六二號）共社▲所謂戀愛とは違ふ戀愛と人生 李東熙▲京城紳士紳商大鑑 ラヂオ速報社

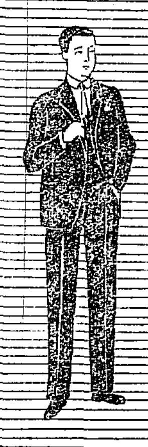
●鮮文の部● ▲朝鮮聞藥報（第五〇號）共社▲人道（第三〇四號）共社▲第十二回南監理教會年會々錄 南監理教布教管理所

祝朝鮮博覽會



各種加工品製造元
宮田雅商店
大阪市北區信保町二
振替大阪七〇三九三番
電話堀川一四一七番

冬物
洋服品備
商店ニ限リ生地見本
相場表送呈
大阪市谷町一 石尾仁本店



昭和四年秋冬物 裂見本商報 送呈
コール天服問屋
各種ズボン類
男子供服
小倉学生服
大阪市東區内本町一
若原重本店
電話東四四〇八番 振替大阪一〇六〇五四番

學生防水布만토
併오시에가바、고모引製品
製造卸問屋
申込次第型録送呈
大阪市東區北久太郎町四丁目
合名會社 井上粂商店

古梅園 筆墨
手形重要書用
書畫圖引用
兒童用
各種
株式會社 古梅園
本店 奈良市椿井町
支店 大阪市心齋橋筋南久寶寺町角
京都市寺町通リ二條上ル

登録商標
太陽印 流行ステッキ
新形パイプ
櫻印 洋裝附屬品（ワイシャツ カラー ネクタイ）
各種製造卸
内外諸雜貨卸賣專門
申込次第型録送呈
西海商店
店主 西海作治郎
電話船場一一九三〇番 一四七九八番
振替大阪二八六〇番

御婦人方の夜の藥……
コシケを止める外用ヲギナ球
コシケは斯うして手輕にワケなく治療が出來ます

血肉を削るコシケ

◇コシケは子宮內膜のタヾレから排出する膿汁で、恰度腫物や瘡口から腐つたウミが出るやうに血も肉も腐つて下りる。つまりコシケの下りるのは子宮病に罹つてゐる證據で、捨置けば子宮ばかりか身體各所に影響し生命をも奪はれます。元來『子宮は女の急所』と言はれる大切な場所でありますから之に故障が起れば忽ち全身に波及して種々の症狀を呈し、

▼下腹部が張り、痛み▼腰が痛み▼腰部が冷く▼身體の節々が痛み▼內股が釣り▼肩が凝り▼月經不順▼顏が赤く▼目蓋が黑くなり▼身體が倦く▼浮腫となる等、斯うした容態が即ち本病の特徴で、病勢は絶えず亢進を續け、終に內臟諸機關までも侵すに至ります。然るに『コシケは女に附物だ』などゝあなどり、手當もせずに放任してゐる人もありますがコシケ其物は何んでもないにせよコシケの下りる原因たる子宮は相當以上に損傷甚だしく一度患部を御覧になれば、自分ながら身振ひする程怖ろしくなるに相違ありませぬ。

コシケは黴菌作用

◇コシケの原因は、淋菌其他各種の有害菌が陰部に附着し、子宮に侵入して炎症を伴ひ、粘液即ちコシケを排出する。元來婦人の性器は恰も『黴菌の培養器』とさへ言はれるくらひ其濕度や温度が黴菌の繁殖に適して居りますため、一度淋菌其他の有害微生物が附着すれば非常な勢ひで蔓延し、子宮の內側が腐蝕せらるゝ狀態……譬へば食物等が黴菌作用で腐敗する時の如くに、子宮の腐りゆく膿汁の排泄が即ちコシケであります。

コシケのいろ／＼

◇コシケは、其病氣の性質によつて種々ござり、水の樣に透明なもの、卵の白味の樣にドロ／＼と粘つたもの、又青味がゝつた膿汁の樣なもの、血の混つたもの等、そして多くは異樣な惡臭を放ちます。又コシケが時に多くなつたり尠くなつたり、或は全く止まることさへありますが、其間と雖も病勢は絶えず增惡するのみでありますから、少しも御油斷なく、治療を施す事が急務であります。

コシケと外科手術

◇コシケ子宮病治療に、內服ごしけ藥を用ゆるのは迂遠の骨頂で、內服藥は全身的の廻りを廻す效果はあつても、局所的には是非とも患部直接の治療が必要且つ極めて有効とされて居ります。それには彼の洗滌療法をはじめ、子宮掻爬術といつて子宮の內膜を掻きむしる外科手術や、腹部を切開して子宮の一部又は全部を切取る開腹手術もありますが、これ等は專門醫師の外素人には出來ず、そこで一般に確かな簡易療法として、子宮の患部に直接藥劑を作用せしむる局所直達療法こそは、現代唯一の理想療法として推奬せらるゝ處となりました。子宮挿入藥『ヲギナ球』は即ち此理に基き創製せられたもので、現に東京帝國大學病院をはじめ各婦人科專門病院に於ても、手術を厭ふ御婦人方には皆本療法が應用せられ、非常な好成績を収めてゐるのであります。

夜の藥『ヲギナ球』

◇局所直達療法としての『ヲギナ球』はありふれた膣球坐藥の類と異り、專門醫學大家數氏の苦心發明ある安全此上なき無刺戟無臭の速効藥でありますから、どなたも是非安心してお用ひが願ひ度い。

【使用法】は至極簡單で、夜分すべての用事が終へてから、靜かに一球を膣內に挿入し置けば、安眠中に藥劑が溶解して子宮患部に浸潤し、殺菌、消炎、癒着等の微妙な作用を遂げ、一夜のうちに大効を顯はすのであります。挿入中も何等の氣觸りにならず、心地よく安眠の出來る御婦人方の『夜の藥』として、今や一般御婦人間に盛んに實用せらるゝに至り、難治のコシケ子宮病者が快癒せし實例は數へ切れませぬ。

◇コシケが恐ろしい子宮病の膿汁であり、一刻も捨置けぬ危險症狀である事にお氣付のお方は、スグにも『ヲギナ球』をお用ひなされて病氣を根切り、元氣に愉快におすごし遊ばすやう切にお勸め申上ます。

【試藥贈呈】未だ一度も『ヲギナ球』をお用ひにならぬお方は、試に早速一二回御實驗なされて其速効を御知り下さい。二錢切手廿枚封入お申越しあれば『ヲギナ球』三日分を秘密に送つて差上げます。

定價 二日分四十錢、八日分一円、十七日分二円、廿七日分三円

美本無代進呈

◇尚、本舗は世の子宮病者救濟の一助として、子宮病自宅治療法を解り易く詳述した八十頁の美本をどなたにも無代進呈致しますから藥をお求めになると否とに拘らず、ハガキ又は此新聞に帶封し五厘切手を貼り、遠慮なくお申越下さい

東京市京橋區新榮町四ノ一
ヲギナ球本舗　笹岡省三藥房
大阪市北區中崎町二十四

るいれき
淋巴腺結核

グリグリが首筋あごの下腋下等にでき重症に進行すれば肺や肋膜までも冒す病氣です御心配なさいますな弊院の瘰癧專門藥は人々の切開手術の必要なく好まぬ何等副作用のない丸劑でお美しく治りましたと全快謝状は數へきれぬ程ある和歌山の瘰癧藥と發賣以來好評を博し 今大評判に難病者は早速御服藥の上根本的に治療せられよ

藥價 十一日分三圓六十錢　廿二日分六圓七十錢
一〔卅二日分九圓六十錢〕送料內地廿錢海外四十錢
代金引換內地卅錢海外六十錢切手を必ず前送の事
大人用子供用あり（藥價同一）必ず年齡記載の事
化膿性症狀に塗布劑の外用藥もあり一個一圓三圓
▲病者は御來談又郵券添申込あれ內容說明書進呈

本舗　和歌山市三年坂　瘰癧專門藥院　振替大阪五七〇四番　電話一〇八三番
滿州販賣所　滿州撫順東三條通市場前（振替大連三二九四）　ハレルヤ藥店

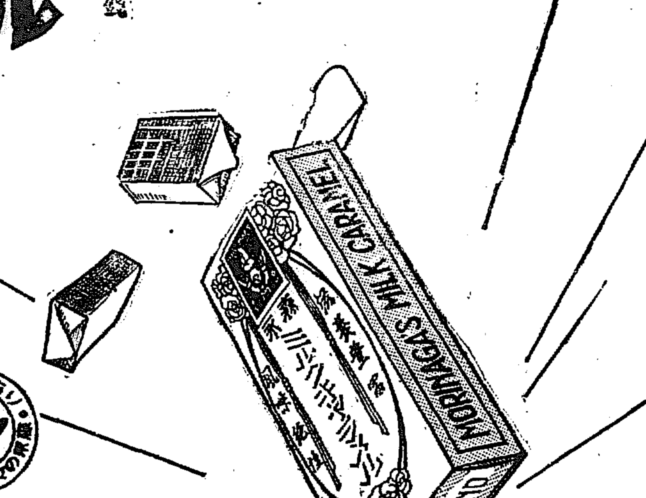
今ハ　ナショナルランプ　電氣
昔ハ提灯
松下製
自轉車用・家庭用　粗悪な模造品あり必ず御指命を!!

新クライスラー號
其他新車輛揃
自動車が綺麗で安全第一
タクシーの御用命は
京中前　大洋タクシー　電話光二二二七番

完全なるきらか染
ナイス
自然の黒髪に染る
◎五大特長
▲タツタ二十分で染る
▲自然の色艶に美く染る
▲襟、枕に、汚染の惧なく
▲洗て剝げず、毛癖を矯し
▲用法至極手輕便利也
全國各化粧品店小間物店及藥店に販賣す
發賣元　大阪東京　丹平商會

色白くなる
ハータ過酸化石鹸
上品な象牙色の高級石鹸

量より質
嵩に惑ふて健康を害する勿れ
質を撰んで健康を增進せよ
森永ミルクキャラメル
一個五錢・十錢



K—53

大蒜錠（にんにく）
芳香アルリー
大蒜の主成分合理的製劑
アルリーは家內安全息災延命の護符。

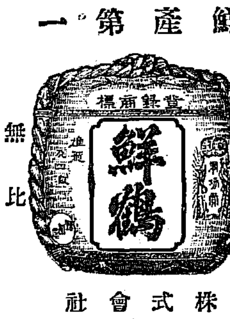
朝鮮博覧會開期中は祝意を表す爲め御優待申します
殊に團體客に對しては出來る限りの御便宜を計り御優遇致しますから何卒御入湯旁々御立寄り願ひます

温泉御旅館
內湯完備
家族湯
親切叮嚀

東萊温泉
東萊館
館主　五島トラ

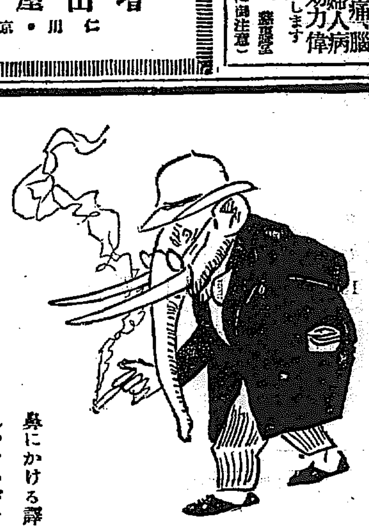
養鶏用完全飼料
其他家畜用飼料一切
東洋畜産興業株式會社
京城府義州通二丁目
電話本局 七一五・七六六

鮮産第一
芳醇無比



株式會社　増田屋商店
仁川・京城

眞正
支那雞蛇產
カワウソの肝（獺の肝）
附鑑定證
肺（肺尖カタル）肋膜、心臟、腎臟、腹膜、肋間神經痛、腦神經衰弱、神經痛、婦人病
一切貧血等の諸病に効力偉大
お望みの方へお分譲します
京城府太平通り二ノ二八七　池田
（偽品に諸先生の鑑定表と産地に御注意）



象にかける譯じゃないがオラの齒を見いと象はスモカ使はぬ人間に吼へかける

タバコのみの
齒磨スモカ

煙草、雜貨、化粧品、藥店にあり
定價十五錢

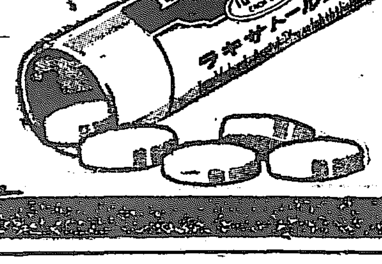
311

下劑

婦人・小兒の便秘
其他高血壓者、肥滿者、痔疾者のはせ症等の下劑に賞用せらる

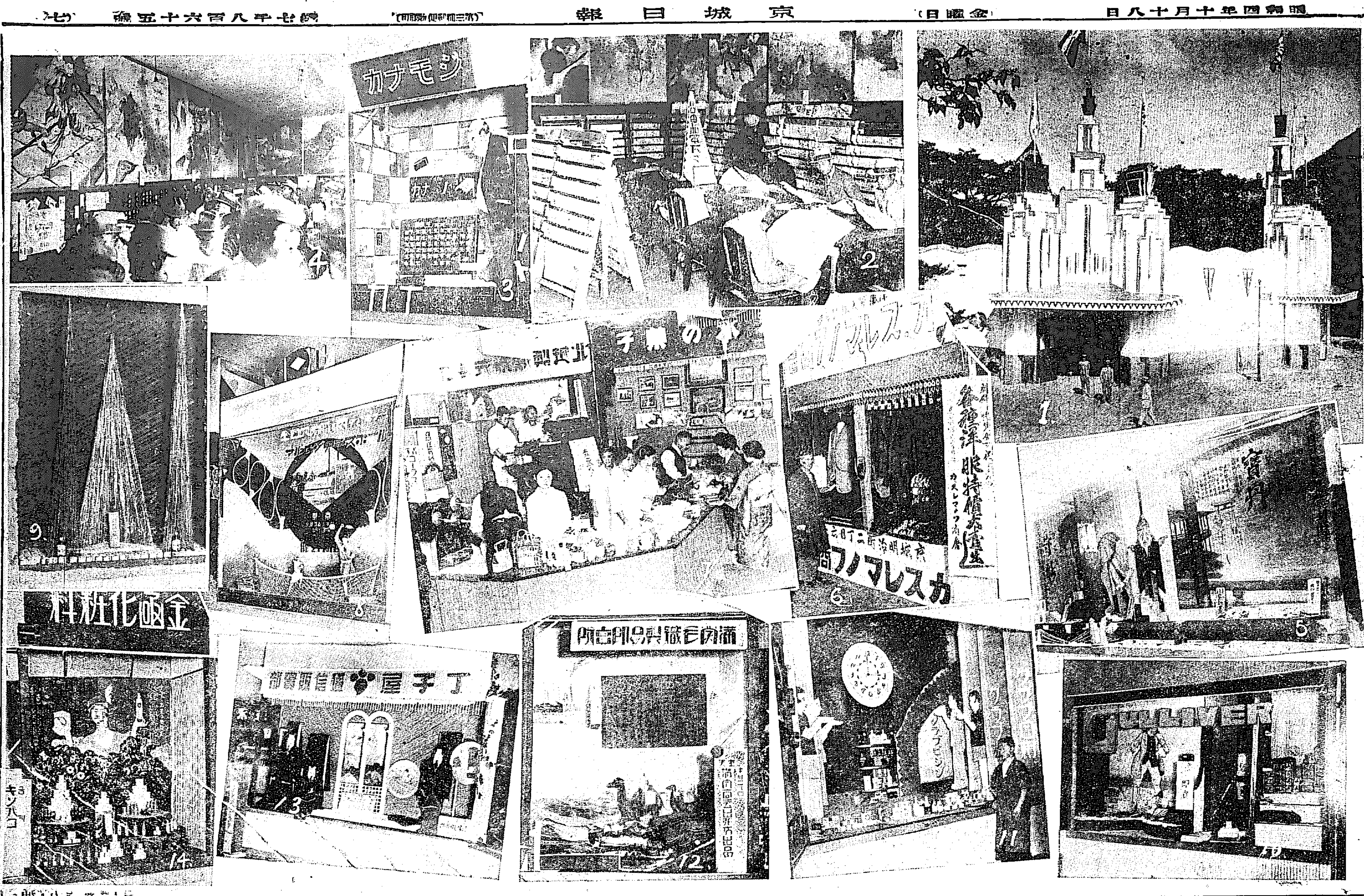
ラキサトールは少量にて奏効し無味無臭なるが故に婦人小兒に於ても嫌忌せず服用するを得、又腸に刺戟を與へず過敏性の患者にも無痛の下痢を起さしめ且つ習慣性を來さざる理想的下劑なり。

錠劑・粉末あり　各藥店に販賣



發賣元
大阪市東區道修町
合資會社　塩野義商店
東京日本橋岩附町

ラキサトール



堂々たる 蓮池畔の偉容

人氣を呼ぶ 我社の新聞館（二）

守妙の調和

入口の近くに廿四尺といふ小間を占有した東京池ノ端守田治兵衛藥房の出品にかゝる守田寶丹はさすが老舗だけあつて萬人必携の起死回生の寶丹と『かぜ』と『ねつ』に卓効ある『守妙振出し藥』との配合按配よろしきを得十二分に宣傳し盡くされてゐる

輝く緋の大旆

本社特設館入口から左に新聞製作順序を見て右へ廻るところに本社運動部より出品した榮譽ある野球庭球の大小優勝旗やトロフィーが燦として輝いてゐるなかんづく本年度城東訓練院頭、血と汗によつてわが社の第六回野球爭覇戰でかち得た平鐵軍出品の緋の大野球優勝旗が名譽を誇るが如くかゞやく

朝鮮の傳說

野田醤油の好意による『朝鮮の傳說』は本社の無料休憩所の壁間を飾つてそゞろ前人類の面影をしのばせる。近日來から賣出した朝鮮の傳說ネストは二部一組十五錢で好評を博し飛ぶ様に賣れてゐるのも朝鮮みやげとして不思議がない

全國の新聞

この室へ備へつけた全國百六十社發行の新聞紙は二十餘種の外字新聞と相まつて縱覽者に喜ばれてゐる

無料で接待

殊にこゝで休憩した人達にはどなたにも、ネッスル・アングル・スキス會社の提供によるワシ・ミルクやミルク・フードの無料接待があるのは獨り本社特設館入場者のみが受ける特典である。

三中井の陳列

この休憩室を出ると京城一の吳服商三中井吳服店の京染羅紗の特選優勝旗やホーム・ミシンがきれいに飾られてゐる

丁子屋の陳列

お次ぎが丁子屋通信販賣部のレデーメードの洋服が品物のよいのと價格の安いので好評を博してゐる

新聞の資料

東京日日新聞社出品の明治初年の錦繪入新聞やまたは福地櫻痴居士の原稿は稀に得難い珍品である

森永のベルベット賣店

次ぎに坊ちやんや子供達のお客様で身動きもならぬほど人氣を博してゐる森永製菓會社の森永ベルベット賣店と圖書閲覽所は十二坪の面積を占めて本社特設館の中心出品の感がある。このベルベットは純良な原料と衛生、美味をかねた理想的菓子で朝鮮みやげとして非常な賣行きを示してゐる。又森永では日曜日や祭日は例のマネキンガールの美しいのを使つて實演をやり、宣傳にも立つといふのでモボ連が押しかけるといふ騒ぎ。なほ思ひつきなのは、濃くて香の高いココアとコーラスを安く飲ませてくれるのはうれしい

人蔘と毛布の人氣

左に廻つて專賣局の蔘精の陳列を過ぎれば京城本町二丁目の接賣毛織商店出張所の優良毛布の宣傳賣出しに品のよいので好評だ

金函クリーム

好評の兩陳列の次ぎにモガに喜ばれる金函化粧料の陳列がある。金函クリームは汗ににじんだ醜さなぐふてすぐ化粧が出來るといふ調法なもので、陳列場には二人の美顔術師がわざ〳〵出張して觀覽の婦人達を捕へては輕便美顔術を施し人氣を呼んでゐる

カナモジ文獻

カナモジ會京城支部の出品にかゝるカナ文字は國字改良の第一線に立つて奮鬪をつゞけてゐる同會の出品だけに文獻やパンフレットを多數備へて大衆に呼びかけてゐる

クラブの飾り

これはまた聰く人形がうまく飾つてゐるのでいつも入場者を引つけてゐるのに大阪の中山太陽堂出品にかゝるクラブ化粧品がある

北越製紙の出品

クラブの隣はデッカイ新聞卷取紙を積んだ北越製紙會社の特別出品があるがこの會社は王子や富士の大製紙會社と伍して新聞卷取紙を全國各社に供給してゐる一方の雄で、電氣製紙の會社で同社の製品はまた朝鮮では本社へ京城日報毎日申報の用紙を一手で納めてゐるのでもその堅實な經營振りの一斑がうかゞへやう

既製服特賣

森永の東側に陣取つて既製服の特價賣出しをやつてゐる明治町二丁目、カ・スレマノフ商會はこれも毎日飛ぶ様な賣行きがあり注文品までも多數引受けて大多忙だ

テンペラ繪具

それから東京池田化學工業會社出品のガリソバー・テンペラは小學校、中等學校で指定されてゐる優良品だけにその陳列ぶりも一際目につく

京日館案內

（1）京日新開館（2）新聞閲覽所（3）カナモジ文獻（4）朝鮮の傳說畫集（5）守田寶丹（6）カ・スレマノフ（7）森永菓子（8）丸菱ボール（9）貴生堂（10）テンペラ繪の具（11）クラブ（12）滿蒙毛糸（13）丁子屋（14）金函クリームの各陳列

面白い意匠懸賞

商業廣告の意匠が年々いちじるしい發達を示したことは大いに注目に價する。これ廣告の效果がよき意匠によつて左右されるために外ならないのである。廣告の意匠といふのは英米廣告專門家のいふレイアウトでつまり圖案文案商標店名等を一括したものを一體として見るときに各部の調和なり感じなり又は廣告の目的なりが比較的よく達せられる工夫をいふのであつてこの研究は最近海外廣告界では一層熾烈になつて居る。この際本紙に掲載した大阪萬年社の企圖にかゝる一頁大（十七日夕刊參照）廣告意匠の懸賞投票は實に機を得た意義ある試みである。この二十七種の廣告はいづれも關西の有名なる商店の作品でありその中からどの廣告が一番よく見る人の注意を惹くかといふ至極簡單な興味ある投票である心ある人々は一票を試みらるゝも面白から。賞金は一等一人金側腕時計二等三人クローム側腕時計三等十人美術置時計で〆切は十月三十一日限りである。

多山 朴榮喆氏著
五十年の回顧
菊判上製極美本七百五十餘頁
定價金貳圓五拾錢

多山先生の經路は順風に棹した觀があるが然もその前半生は國家多事の秋。韓末の頃に際會し波瀾曲折を極めた青年時代をこの間に處して來た。本書は五十年の變轉、世事と人事の推移を描寫して、適切な批判さへも深く印象つけられてある。要は氏一人の人生記錄たるに止まらず稀に見る朝鮮側面史で敢て江湖に薦むる所以も茲にある。

賣捌所　本町一 大阪屋號　本町三 東京堂　同 文光堂　明治町二 金剛書店　同二 日韓書房　鍾路二 東洋書院　其他府內主なる書籍店にあり

最新流行 Ⓨ サンプルの冬服地 全鮮著名洋服店ニ有

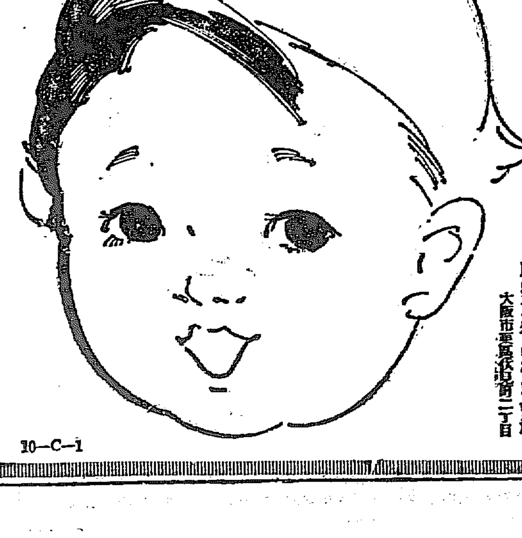
胃腸病 根元的治療劑
カーボミン（專賣特許）
炭素の吸着作用を應用し、特種の操作に依つて製造したる植物炭粉製劑にして効果の確實と服用の便なるを以て專門醫家に賞用されつゝあり
適應症 急、慢性胃腸疾患、一般下痢症、小兒大腸炎、赤痢、疫痢、自家中毒、食物中毒、酒煙草の過飲に依る不快症等
○各地藥店にて販賣す ○實驗成績及見本贈呈
株式會社 和光堂 東京市神田區鍛冶町九 大阪市東區南久太郎町

頭痛にノーシン

サクラ正宗 山邑酒造株式會社

キキメで賣れる！日東カゼ藥

健康は 先づ運動と滋養から
可愛い赤チャンも七ケ月以後になれば母乳のみでは榮養が不足を來します、母乳の合間にラクトーゲンと重湯と果汁とをお與へ下さい發育盛りのお子樣や虚弱な方々には牛乳代りにお用ひ下さい
御相談は發賣元育兒相談部へ
お湯にとけばすぐに純良なお乳となる
こな おちゝ ラクトーゲン



乾卵食料品株式會社 大阪市東區伏見町二丁目
10—C—1

頭腦の問題！頭よくせよトツカピン

維新秘錄 井伊大老 (113)

松林伯知演
吉川保正畫

梁川新十郎は北山先生に意見されて吉原へは行くまいとは思つたがさて思ひ切れない内々で出かけます行く先は江戸町二丁目の桐屋の花魁柿の許、女も新十郎の贔屓の味のないさつぱりとした男振におもひついて梁川さん〳〵と大事にするこうなると忘れる事が出來ないひどい工面をして登樓する、女も二階中擧げて梁川を呼ぶこと〳〵なる、これを見て心配したは桐屋は大變、どうか梁川の來ないやうにしたいものとこゝで相談の結果きびしく催促する、からなつては新十郎も遊びに行く事が出來ない據なく鶴部屋に引籠もつてゐる鶴部屋はたゞ今で申すと寄宿舍、机にかゝつて薄暗い部屋で本を讀んでゐる○『オイ、梁川吉原の桐屋から使ひが來たぞ』と朋友にいはれて新『又催促か不都合だといつてくれ、國へ歸つたとそういつてくれ』○『そんな事はいへねえよ』新『これがいへずば梁川は二三日前に病死したとさういつてくれ』○『馬鹿な事をいふな、キット奴から手紙でももつて參つたものであらう』新『イヤさうではない勘定の催促だ』○『いくらばかり借がある、友人の誼いたしおるを見て居ることはなるまい、俺がその金を拂つてやる』新『それには及ばない、貴公にそれ程の親切心があるとは思はなかつた、助けてくれ』○『助けてやる一體どの位借財があるか、高の知れたものであらう、千兩二千兩の借のあるわけではなからう』新『それはそんなにはない、二兩二歩と一貫三分』○『三兩にたらぬ借財で閉口するとは意久地のない奴だな』新『どうぞ拂つてくれ』○『然しそれほどの金は俺ももつてはおらぬ』新『何程ばかりある』○『金は二朱錢が三百文ある』新『それではたりない、二朱と三百では二兩二歩の勘定を支拂ふことは出來まい、あゝ命なるかな天なるかな』○『オイ梁川、茲に妙計がある、それはどんな事だといふに、髮を剃して坊主になれ、侍が坊主になるは容易ならん事、又町人が武士を坊主にしたとあらば町奉行より重い咎めを受ける、それゆえこの籠の身を逃れるは坊主を以て第一の妙計とする』新『成る程、坊主になればとて毛は生えるものであるから恐れる所はない、早速髮を剃るであらう』是から髻を切拂つて剃刀を取つてきれいに剃つてしまひ玄關へ出て來たが、此場に居る桐屋の使ひに對ひ新『俺は見られる通り頭を丸めて是から出家となる想ひなつた故、我輩の許からきびしく催促を受けたゆゑ、町人が武士を坊主にしたとあつては町奉行より重い咎めを受けるであらう、依つて此儘戻ればよし、戻らぬとあらば早速訴へて出る、さアどうだ』醜じつけられて桐屋の使ひが驚いた、これが公然になれば稼業を差止められる、その頃の掟として武士が坊主となるは重き事、桐屋の使ひもこれは相手が悪いと思

と喜び、これから古着屋で衣を買つて來て夫を身につけ首に木魚をブラ下げ懐中へ唐詩選の本を入れ左の手に珠數を下げ鉦鉢を持つて日が暮れると吉原に入り江戸町二丁目の桐屋の前に來て見ると女がズーツと店を張つてゐます、その美しいこと新十郎は表に立つて聲くの中で唐詩選を讀んでみたがやがてポク〳〵と木魚を叩く

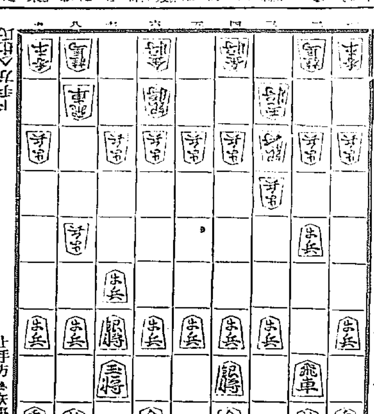
JODK プログラム 十月十八日(金曜日)

午前一〇、三〇 氣象概況、各地天氣實況
同一一、〇〇 料理獻立『おとし卵トマトソース』日用品値段
正午 時報、ニュース
午後一、〇〇 歌詞と京城穀物商況 金 箔 紅
同二、一五 婦人講座『女流歌人の歌とその特質』(一) 石本滑四郎
同二、四五 ニュース、官廳公示事項、氣象概況、各地天氣實況
同三、四五 ラヂオ體操 橋本 茂雄
同六、〇〇 童謠と民謠 一、野口雨情作『秋の夜』。二、北原白秋作『雁が啼きます』。三、野口雨情作『スキツチョ』。四、北原白秋作『仔馬』。五、野口雨情作『土投げ唄』。六、都築益世作『ヨイヤマイタ唄』。七、渡邊波光作『船航海』。八、藤田建次作『船唄』。九、北原白秋作『出帆』。一〇、野口雨情作『香住漁歌』 バリトン 櫃隱 圓立 伴奏 櫻井 清水
同六、三〇 趣味講座『踊りの話』 東京 小寺 融吉
同七、一〇 ニュース、官廳公示事項
同七、二五 講演『我が建國の體』 釜山郵便局長 松島 淳
同八、〇〇 放送舞踊劇『斷村三千三』 漢川 更生劇團
同八、三五 浮世節(東京より) 一、二上り端唄從の出潮。二、甚句の唄ひ分け。東京、大阪、名古屋、木更津、新津、餘興和闘。三、闘隠しの大津繪(へ源氏節入)四、曲彈き櫓太鼓 立花家橘之助
長唄『出し物未定』 富士田新藏社中
同九、三〇 翌日プログラム發表、氣象概況、各地天氣實況、時報、ニュース(邦語)
同九、五〇 南道短歌と伽倻琴並唱 丁 南 希 孔 昌 禧

京城特選將棋(の二十二局) 於 京城道術俱樂部

七段 矢野逸郎(東京)
先手 六段 辻繁之助(京城)

上手方 ▲矢野



持駒 ▲辻氏 角 △矢野氏

圖面以下の指手
△六四歩 ▲五六金右 △六五歩 ▲五六歩 ▲五二金右 ▲五七銀
△六三銀 ▲三六歩 △四九歩 ▲九六歩 ▲五四銀 ▲一六歩
△四四歩 ▲一五歩 △四三金 ▲四六歩 ▲二二玉 ▲三七桂

矢野七段評 上手方五六歩は下手の六五歩に對抗上四六歩と指す方面白かりき。下手四四歩は一四歩の方有利ならむ。下手四三金は六三金次に四三銀の方柔よろし

ずつうに ノーシン

模範 全乳 ▲李王職御用 ▲總督府御用 東亞牧場 (電本二五二番) 太正漢肥乳酪主場

京城新聞後援 中央館 マキノキネマ
○十六日封切 奉祝京城神社秋季大祭興行 錦秋の好時節更に朗面を放つ! 西に東に大傑作へてお祭り興行の鐘を鳴らす 料金特に普通料金御入場料 マキノ御室撮影所時代劇部超特作 映畫 北木錦太郎監督作品 大時代世話物劍俠哀史 地獄劍 全十卷 片岡光明 東都賀清司 尾上松緑 阪東三右衛門 三保松子 マキノプロダクション現代劇部 傑作 川浪良太監督作品 學生ロマンス 東郷久義 砂田駒子 ブルドックボーイ 全七卷 住江田鶴子 市原義夫 著者ついの夏江の秋雪しい下宿の二階の一夜で明白くなつて愉快極まる安全ぼーいの人生を見透した物がたりまテイファニースタール社超特作映畫 アーヴィング・ウイラット氏監督作品 大冒險大活劇 タルマッチのカヴリヤ 全七卷 主演 片岡チヤード・タルマッジ 驚異 馬人か豹人か否か 暴風的大冒險の自力と速度代象 近代反逆精神の華麗なる夢と マッチの男らしい發する會心の離れ技をみよ

大正館 十一日より 祭禮特別大興行 秋の映畫界を斷然抑へる明博記念第一回特選に入り撮選名畫 蒲田特作 ハイスピードコメデイ 女性の力 全卷 佐々木恒次郎監督 蒲田新進 川崎弘子 主演 京都撮影所時代映畫 竹內俊一監督 杉山公平撮影 伊勢音頭 八卷 若水絹子 林長二郎 若月千八 藤川晴子 吉川英蘭 若川孔雀 田浩吉 孔雀 伊勢の油の商人と紺屋の三人が、お組を怨む長の事件、伊勢音頭の悲しき哀れさを描く…

東亞俱樂部 多情佛心 十卷 井上正夫 島田嘉七 宮城信子 河村黎吉 川田芳子 木村健一 大日方傳 八雲惠美子 筑波雪子 花岡菊子 林千歳 岡田宗太郎 若葉信子 飯田蝶子 鶴田蝶子 吉川芳次郎 大谷秀一 …

當る十六日より 京城神社秋季大祭行事 東亞俱樂部 大東京入映畫界 特別大興行 砂繪呪縛 …

一寸法師 ラ・ボーエム リリアン・ギッシュ ジョン・ギルバート キング・ヴィダー監督作品 巴里の戀 …

強精強腦 トツカピン

高速度 性能增進法

現代は速力の時代であります、半年も服まなければ効目の分らぬやうな薬は、現代人の要求でないでしようか。迅速、的確、これこそ萬人の要望であります。この要求を安全に滿し得る性能復活精力增進劑がトツカピンの外にあるでしようか。朝服んで晩の氣分を試みよ。しかも一時的昂奮劑でない處に本劑の價値はあるんです。

トツカピンは單なる性慾の昂進劑ではありません。生殖腺の機能を高め、腦神經細胞の復活を促し、根本的に性の健康と頭腦の明晰を促す貴重なる文化藥であります。從つて一時的に局部昂奮を欲するが如き人には多少の不滿があるかも知れません。(一時的昂奮を促ずことは、やがて恐るべき反動的衰退を招きます)しかし作用に旺然たる青春的氣力の復活を望み、永久的回春を希望する人々にとつては眞に唯一の秘藥たるを信ずるのであります。今や効果は世界的に認識され現代の寵兒として壓倒的實行ご暴風の如き賞讃を受けて居り期す。

主治効能
△元氣活力をより以上に人生を愉快にしたき人
△陰萎で不能狀態亦は無精神衰の人
△早漏で不結果初老の悩みを覺ゆる人
△遺精夢精で心身倦怠の人
△神經衰弱不眠症で段々惡い人
△精力減退視覺喪失衰弱の人
△ヒステリーで貧血で家庭不和の人
△老衰せる人若返りを防ぎて若気分でみたい人

發賣元 丁子堂藥房 東京市銀座新肴町八 大阪市西區新町通一丁目二

◎全國到る處の藥店にあり
品切の節は發賣元へ前金注文ー送料不要 代金引換ー送料實費ー目立たぬやう送る

藥	價
三十錠(試用)	三圓
五十五錠(携帶要用)	五圓
百三十五錠(携帶徳用)	十圓
三百十錠	廿圓
用量	僅かに一回一錠

味の素

食はず嫌ひは困る

味の素の美味は使つて、食はねば解らぬ、味きゝの役目は舌だのに食はず嫌ひちや困る!

料理界權威の推奬!

支那料理研究家 山田政平氏
私が支那料理に味の素を使ふのは日本化する爲でなく現に本場で盛に使用されてゐる位絶好な調味料だからである。

青山割烹講習會長 宇多繁野女史
万能的効果より見て家庭に缺くべからざるものと思ひます

お家庭用には 罐入が お徳

宮内省御用達 鈴木商店

10—E

京城日報
號外
…四年十月十八日
（明治三十九年八月十日第三種郵便物認可）

大運動場に落暉燦々
陸の王者に感激の拍手
輝く世界記録もしきりに
晴れの日獨競技終る

朝鮮競技界に特筆さるべき日獨對抗陸上競技大會は午後三時齋藤總督の來場によつて一段と白熱を加へ、一進一退息詰る接戰につぐ接戰を以て歡呼と感激の裡に、永久に記念さるべき幾多の輝かしき記録を殘し、華かな女子四百米リレーを最後として萬雷の如き拍手裡に大會の幕を閉ぢた。時に午後五時――オープンゲームとはいひながら京都における惜敗を雪がんと我國選手は雪辱の意氣に燃え善戰よく三千米、棒高跳、走高跳、三種目に優勝すれば新興朝鮮代表選手も期待に背かず、世界的兩軍選手に伍して堂々と活躍を續けたことは豫想以上の大收穫であつた

劇的な優賞盃の授與式

歷史的な大競技終つて、再びドイッチエランド續いて君が代の兩國々歌が莊重な旋律を描いて奏せられた、――落ち輝く秋陽が最後の輝きを放つ時、燦然たる大銀盃は光輝あるこの國際競技に覇權を爭つた兩國選手に心からなる感激の拍手を送つた、やがて日獨兩軍選手は戰塵を拂ひ威容を改めてフイールド正面に整列するや生田會長は立つて一場の挨拶を述べて後優勝盃授與に移り、砲丸投げ優勝者ヒルシュフエルト選手に齋藤總督盃を、次いで兒玉政務總監寄贈の銀盃を棒高跳優勝者西田選手に、その他走高跳優勝者木村選手、女子巾跳優勝者人見選手、百米優勝者エルトラッヘル氏、三千米競走優勝者北本選手にそれぞれ銀盃を授與し、生田會長は再び立つて閉會を宣し、同會長の發聲にて選手一同聲高らかに萬歳を唱和してこゝに目出度く大會の幕を下したのであつた

トラックの部

三千米決勝

一着 北本正路（慶大）九分八秒五分四、日本記録九分十八秒を破り日本新記録
二着 デイクマン（獨逸）
三着 邊龍煥（朝鮮）
四着 鄭爽根（朝鮮）

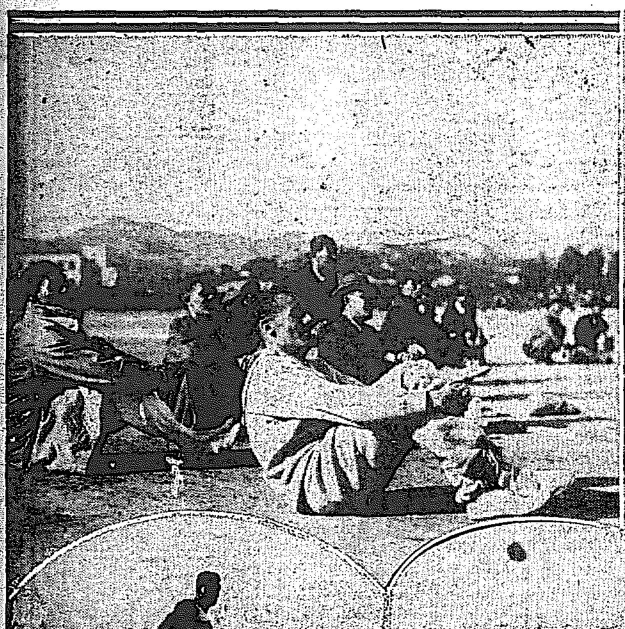
邊トップをきり、北本デイクマン郭の順で一周を終り、二周から北本トップをきりデイクマンこれに續き、邊と郭との間を順次引離して北本とデイクマンの競爭となり、三周終りにデイクマン一位となつたが四周で北本一位となり五周は北本、デイクマンの順五周の中ばでデイクマン一位となつたが間もなく北本これを抜き遂に北本約二米の差で一着となり日本記録九分十八秒を破つた、なほ世界記録はヌルミの八分廿八秒である。デイクマン邊の差約三百米、三着四着の差約百米、北本の各周タイムは一周二分八秒、二周三分三秒三周四分三十六秒、四周六分十秒五周七分四十八秒となつてゐる

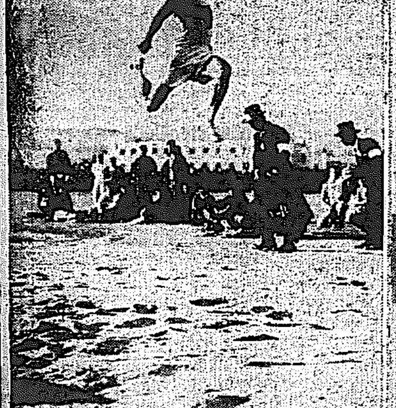
二百米決勝

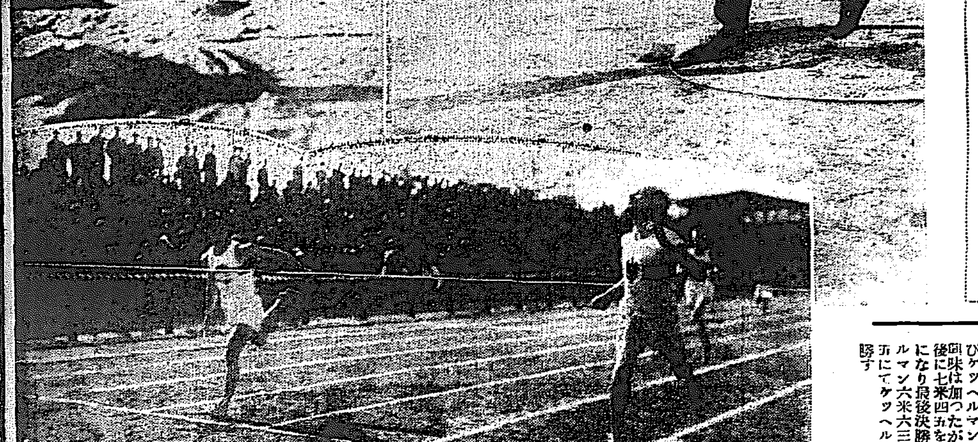
一着 ウイヒマン（獨逸）廿一秒七
二着 大澤重德（早大）一着との差約五米
三着 阿武巖夫（慶大）
四着 ストルツ（獨逸）
五着 矢野榮（朝鮮）
（コース順位）
第一 ウイヒマン（獨逸）第二 西巖（慶大）第三 阿武巖夫（慶大）第四 ストルツ（獨逸）第五 トロスパハ（獨逸）第六 大澤重德（早大）第七 矢野榮（朝鮮）

經過 ウイヒマン、スタート好くその儘押してテープを切る大澤、阿武、ストルツ、矢野は追ひつ追はれつの接戰を續けほとんど同時にゴールに入つたが矢野は惜しくも四着となる

戰跡畫報







上右は三千メートルの北本君のゴールに入つた刹那（後は二着のボルツエ君）上左は入賞者右より北本、西田、人見、エルドラッヘル、ヒルシュフエルト、木村の諸君、二段目は走高跳に日本記録を作つた木村君の跳躍振り、左方は美技を賞する獨逸選手、三段目右はヒルシュフエルト君が砲丸投げの世界記録を作つた刹那、同左は走巾飛一等のケッヘルマン君、最下段は八百メートルの一着ペルツア君

興味深げに 總督も觀戰
スタンドはすし詰 開始以來の盛況

戰たけなはならんとする午後三時過ぎ齋藤總督は生田内務局長、淺利警務局長等を從へて臨場し、正面スタンドに陣取り最後まで興味深げに觀戰、スタンドは立錐の餘地なき程でその數實に一萬五千を超へる盛況を呈し京城運動場開始以來のレコードを作つた（寫眞は齋藤總督）

八百米決勝

一着 ペッヘル（獨逸）二分二秒
二着 久富滋（朝鮮）一着との差約十米
三着 岡田英夫（慶大）二着との差約十米

ペルツヘル、久富滋、岡田英夫と順位を保つて出で一周後久富滋第一位先頭を切つて六百米迄はペッヘル第二位に順じてゐたが百五十米からペッヘルがラストをもつて快走迫り五十米では十米の差を作りてゴールに入る久富善鬪も空し

男子四百米リレー

一着 獨逸チーム（ストルツ、ワイス、エルドラヘル、ウイツマン）四十二秒九
二着 内地チーム（西、大澤、阿武、南部）
三着 獨逸チーム
四着 朝鮮チーム（金、鋼干、矢野榮、矢野龍）

内地チーム西スタートからよく大澤の力走はよくワイスを約十米引離し阿武も力走したが大澤にバトンを渡すときエルドラヘルに抜かれ、内地のラスト南部獨逸のウイツマンをよく追ひ一時はこれを抜くかと思はれたが遂に惜しくも胸一つの差で獨逸チーム勝つ

四百米決勝

一着 ペルツア（獨逸）五〇秒五分の二
二着 ワイス（獨逸）
三着 エンゲルハルト（獨逸）
四着 深津健一（朝鮮）
五着 木内清（高師）
六着 久保庭三樹（朝鮮）
（コース順）
第一 ペルツア（獨逸）
第二 久保庭三樹（朝鮮）
第三 エンゲルハルト（獨逸）
第四 ワイズ（獨逸）
第五 木内清（高師）
第六 深津健一（朝鮮）

經過 スタートからペルツア、エンゲルハルト、ワイスの順で一團となつてトップを保ちコーナーを廻つた頃からワイズ、スパートとしてエンゲルハルトを抜きペルツアに肉薄したが、胸一つの差で二着となる

今夜七時から
通俗農業經濟講演會
近世に於ける農學の發達 上原博士
米價調節問題 橋本博士
微生物界總動員 湯川博士
本社來靑閣て（來聽無料）

女子六十米決勝

一着 小川正榮（全日本女子スポーツ倶樂部）八秒三
二着 深堀ますえ（朝鮮）
三着 温品春子（全日本女子スポーツ倶樂部）
四着 千村美惠（朝鮮）
（コース順位）
第一 深堀ますえ（朝鮮）
第二 小川正榮（全日本スポーツ倶樂部）
第三 温品春子（同）
第四 千村美惠（朝鮮）

深堀スタートよく四十米過まで先頭を切つたが、小川ラストへピードよくきき、遂に胸一つの差で小川一着、深堀二着となる、温品と千村は三、四位のまゝゴールに入る

女子二百米決勝

一着 人見絹枝（全日本スポーツ倶樂部）二十四秒九
二着 趙圓順（朝鮮）一着との差約二十米
三着 廣瀨千鶴子（朝鮮）
（コース順位）
第一 人見絹枝
第二 廣瀨千鶴子
第三 趙圓順（朝鮮）

經過 スタートより人見ぐんぐんと力走に追從を許さなかつた、趙圓順、廣瀨が二三を競ふたが、趙圓順五十米から最後の健鬪で廣瀨を破る

女子四百米リレー

一着 内地チーム（人見、温品、堀、小川）五三秒五
二着 朝鮮チーム（深堀、趙、千村、廣瀨）

内地チームトップ人見約十米引離しそのまゝ温品、堀とバトンを渡しラストの小川力走遂に約三十米の差で勝つ

フヰルドの部

走巾跳決勝

一等 ケッヘルマン（獨逸）
七米四五日本新記録
二等 南部忠平（早大）七米四五
三等 ストルツ（獨逸）六米九三
四等 矢野榮（朝鮮）六米七六

第二回に於て南部七米四五を跳びケッヘルマン七米四一となり興味は加つたがケッヘルマン最後に七米四五を示し南部と同點になり最後決勝一回跳びケッヘルマン六米六三、南部六米三十五にてケッヘルマン走巾跳に優勝す

圓盤投決勝

一等 ヒルシュフエルト（獨逸）四十三米八四
二等 板橋政次郎（慶大）三十九米三六
三等 齋藤眞衛（慶大）三十九米一〇

板橋政次郎（慶大）モレス（獨逸）齋藤眞衛（慶大）ヒルシュフエルト（獨逸）劉約翰（朝鮮）の順位に開始した、ヒルシュフエルト板橋が相接戰を續けたが砲丸投圓盤投の世界第一人者であるヒルシュフエルトの四十三米八四には敵しがたく板橋三十九米三六にて破れる、モレスの活躍は見ることが出來なかつた

砲丸投

一等 ヒルシュフエルト（獨逸）
十五米九六、世界新記録
二等 齋藤眞衛（慶大）十二米四八五
三等 有馬長男（朝鮮）十一米八六五

經過 ヒルシュフエルト始めから十五米を投げ三四五回と順次スコアーをあげて五回遂に世界記録を破る、齋藤は一回目に投げたのみで、ファウルを續け五回目に漸く十二米四八五を出す、有馬は終始振はず僅かに三回目に十一米八六五を出したのみ

槍投

一等 モレス（獨逸）六十四米七〇
二等 住吉耕作（早大）六十一米四二
三等 盧承鉉 四十九米八四

經過 モレス始めから六十米以上を投げ三回目に六十四米七〇を出した、期待された住吉は二回目に六十一米四二を投げて肉薄したが、三回目の時槍が空中分解した爲め調子が出ずに終つたが、朝鮮代表盧承鉉が三回目四十九米八四を投げてウエグナーを破つたのは愉快だつた

女子走巾跳決勝

一等 人見絹枝（全日本女子スポーツ倶樂部）六米七五日本新記録
二等 深堀ますえ（全日本女子スポーツ倶樂部）

女子走巾跳決勝は人見、深堀の二人で決勝され人見嬢の勇躍は六米七五をもつて日本新記録を作る

歷史を飾る大記錄
中馬氏語る

半島陸上競技界空前の大快舉たる日獨競技は非常な盛況裡に終つて然も朝鮮運動界の歷史を飾つたことは欣快に堪へない殊に兩國選手が非常な緊張裡に競技を續行し殊に朝鮮の一大裝飾と京城神社の祭典とはドイツ選手をして日獨親善の上に好感を與へ彼等選手をして幾度となく予にダンキセイをいふたのでも温い交驩を計るを得たことゝ愉快に堪へない、以下左に一、二の所感を記述する

百米

エルトラッヘル選手の十秒三と言ふ世界新記録は追風の關係もあつたかも知れぬが流石は獨逸の一流選手だけに實に見上げたものであつた京城運動場初まつて以來十一秒を破つたものがないので之は歷史を飾つて餘りあるものである、輕快な彼のスプリント、身體とアームアクションの調和は大いに學ぶべき點が多い之に對し阿武選手の追擊は實に猛烈で彼との差一米とは實によく走つたと云はねばならぬ所謂驅きを挫く大和魂の發露とはこれであらう彼に斯の如き底力を出さしめただけでも日獨競技の價値があり、益々將來の健鬪を祈る

二百米

ウヒッヒマン選手の一弱は獨逸短距離界四天王の一人と云はるゝだけ立派なものであつた彼の得意は二百米と聞いて居つたが東京で餘り振はなかつたので復讐戰の意味で頑張つたものであつたらう之に對し大澤阿武兩選手がよく奮鬪してストルツ選手を一蹴したのは痛快であつた

四百米

この競技には往年蒼鬪のヌルミに獨逸競技界が征服された時敢然として立ち『予は祖國の爲合理的練習をなし彼に打勝たん』と奮起して遂に彼に勝ち千五百や八百に世界記録を作つたペルツアー博士が出たので予は大に興味を以てこれを見たが矢張り中距離の大選手だけ四百にも一着であつたのはまだ彼の英氣衰へざるを示して餘りありと云ふべし
中距離競技の吾國では二着三着共獨に占められたのは驚異一番大に將來を警告すべきものである

八百米

四百米に優勝したペ博士の記録は二分二秒と云ふから大した記録でもなかつたが昨年三十歲獨逸選手中最年長者たるにも拘らず再びこの競技に出場して一位を勝ち得たその元氣には敬意を表さゞるを得ない之に對し朝鮮の至寶選手久富の健鬪は實に推賞に餘りあり益々御奮鬪を祈る

千五百米

ペッヘル選手の四分廿五秒は記録として芳ばしく無い之は盲腸炎の祟りであらう之に對し北本の奮鬪は大に見るべきものがあつたが津田の振はなかつたのは遺憾である同選手は寧天の競技に一大記録を出したいと云ふておつたから餘力を殘つたためであらう

三千米

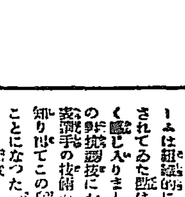
デークマンと北本の一騎打け實に面白いレースであつたデ選手は五十と一萬で獨逸切つての長距離選手であるが吾國星的選手北本に九分八秒五と云ふ記録で惜敗したのは凋落の感があつた

裏面へ

好條件が揃って素晴らしい成績

忘れ難き京城の印象 ディーム博士ら語る

戰ひを終へて


ディーム博士

ドイツ選手一行は競技終了後直に朝鮮ホテルに引上げたがドクトルディーム監督ワイツマーマネージャーは京城における愉快なる印象を回顧しつゝ交々語る

吾等ドイツ選手一行は東京、大阪の對抗競技を終へ、

京城に 到着するや熱狂的に國旗々歌の合唱によつて盛大な歡迎を受けたることはわれ等が旅行中の最も喜びとする處であり、この懷しき京城は永久に忘れ難い記憶として殘ることでせう、また競技當日に驚かされたることは大觀衆をもつて競技場が埋盡くされ、その觀衆が競技種目にすべて理解をもつて競技自體に興味を持ち各自が研究してゐることは實に驚かされました、入場式後われ等選手のため特に歡迎、マスゲームをもつて歡迎を受けましたが、マスゲームは組織的に實に立派に纏められてゐた點はわれ等一同痛く感じ入りました、東京、大阪の對抗競技においては日獨兩選手の技倆の接近振りをよく知り得てこの京城に三度相見ゆることになつた、兩國の選手は各自が苦き勝敗を究めての力戰に

緊張を みせました、當代表は全能力を擧げて戰つたは申すまでもありませんが、また日本代表の力闘は驚くべきでありました、朝鮮が大陸的氣候であり、またグラウンドのコンディションもよくこれ等に惠まれて愉快に競技を進行しました審判各委員の公平なる態度としかして親切なる指導にゲームををへたことは、感謝に堪へない次第であります、殊に我等は祖國の土をふむ感を與へられました朝鮮總督府にも多大な興味をもつて二度も見物に出掛けましたわれ等は祖國にあつても永久に京城の皆樣を記憶にとどめることでせう、貴紙を通じて京城の皆樣によろしく御傳へ下さい

運動場のお蔭で好記錄續出

朝鮮にも中心機關が必要 兩監督交々語る

戰ひ終へて日本選手團森田、神田兩監督は交々語る

『東京、大阪、次いで京城と三度びドイツ選手と技を爭ふて

感ずる ことは皆同一です、要するにドイツ軍は中距離において依然日本の敵でなく、我軍はフイールドに強いといふことが明瞭に判つたといふことで、ドイツのディーム博士がたびく繰返す樣に日本は陸の選びを改造せねば到底世界のレベルには到達することは出來ない、根本的に研究的に努力すべきを感じさせられました、朝鮮の競技者に臨んで驚いたことは競技場の設備の完備して居たことで、東京では絶對にこんな良コンディションで競技することは出來ません、日獨兩選手とも旅の中にありながら、幾多の新記錄が出たことは全くこれによるもので、この理想的な大競技場を有する朝鮮競技界の後の

發展を 期待してやみません、たゞ一つ惜しいことは、朝鮮體育協會が有力な中心機關と選手を有しながら未だ内地のレベルと相當の距離があることで、一歩一歩をわづらはしたいと思ひます、競技進行のスピードが遲やかつたにも拘らず、一つの不都合もなく終始したことは役員諸君に感謝します』

惠まれた大陸氣候

東道役の麻生氏談

ドイツ選手の東道役日本陸上競技聯盟の麻生武治氏は語る

アスリートによつて國境を超越した兩國の選手が親友そのものであります、彼等が一戰一戰はすべて科學的に研究せる方針の勞を一難しました、朝鮮の印象は特にドイツ選手を喜ばせ、大陸的氣候に惠まれて競技當日には非常に愉快に滿喫してゐました、最終戰においては西田君とウェグネルの接戰となり審判についての疑點もありましたが選手は監督の命によつて競技を行ひ互ひに助けあつて友情に厚き點は見上げたものであります、ドイツ選手一行の好記錄は大陸的氣候によつて疲勞を回復した點と競技場の疾走路の永さことゝが原因したものと思はれます』

特筆に價する三千メートルの優勝

滿々の鬪志は本場以上 綿引朝光博士語る

總監督綿引朝光博士は語る

獨逸選手がすべての競技種目に亘り科學的に研究してゐる點は日本選手も學ぶべき點でありませう、三千米競走において北本ボルッエの接戰は實に白熱して終に北本の勝したことは特筆に價しませう、齋藤總督もまたこの競走に於て種々御話しがあつて喜ばれてゐました、槍投は好記錄でありましたが風速の關係で世界記錄と認められませんでした、これによつて今後は風速機の設備を完備したいと思ひました、人見孃が群を拔く勇躍は女子陸上競技界の至寶でありませう、小川、堀、温品の諸孃と、朝鮮代表堀、趙、千村、齋藤の諸孃の躍進振りも賞したいのであります、ヒルシュヘルト君が自己の保持するレコードを破り月世界記錄を遺憾なく發揮したことはアムステルダムのオリンピック大會よりも盛大であつたと祝福してゐる次第であります

日獨支三國對抗競技

十九廿日兩日大連で

【奉天電報】日獨競技を了へたドイツ選手を迎へて行はんとする滿洲國主催の日獨支三國對抗競技はいよ／＼來る十八、二十の兩日にわたつて總滿第一の大運動場において行はれることとなつたがこれより先役員協議の結果役員選擧良氏を總裁に推し協議の結果その他各役員を決定した、競技種目は左の如し

第一日（十九日）午後一時三國選手入場競技種目八百米、砲丸投、二百米、低障碍、走高跳、一百米、圓盤投五千米、女子四百米リレー

第二日（二十日）午前十時競技開始 競技種目、女子六十米、四百米走巾跳、高障碍、槍投、棒高跳、百米、三段跳、女子百米、四百米低障碍、千五百米、八百米リレー

又これに出場する日本側選手團體は

內地側選手 木村、北本、津田、阪本、板橋、齋藤、織田、西田、岡田、木內、西、大澤、任吉

滿洲側選手 今井、河村、柏木、伊藤（奉天）淺原、柴田、堀（撫順）南當、鶴田、岡、仲田、三隅、白石、仲田、淺田、永谷（大連）

の選手でこの外女子競技に番外として人見絹枝孃が參加するはずであるなお右競技場は[illegible]氏が二十萬圓の工費を投じ特に作つたものであり東洋一を誇る大運動場であるといはれて居るがグランド、コンディションは余りよくなく從つて競技大會にも好記錄は出まいと見られてゐる

兩國の選手ゆふべ奉天へ

生田體協會長ら盛んな見送り

晴れの競技に京城に熱戰、幾多の驚異すべき記錄をのこした日獨兩國選手は奉天に開催される日支三國對抗陸上競技大會に臨むため、十七日午後十時五十分京城驛發列車にて北行した、驛頭には生田朝鮮體育協會長をはじめ競技關係者多數の見送りあり、萬歲聲裡に、にぎわしく出發した、なほ小川、温品、堀の三孃は一行と分れて十八日朝內地に引かへすことになつて居る

眞理を平易に三氏の熱辯

我社の農學講演 第二日はけふ續開

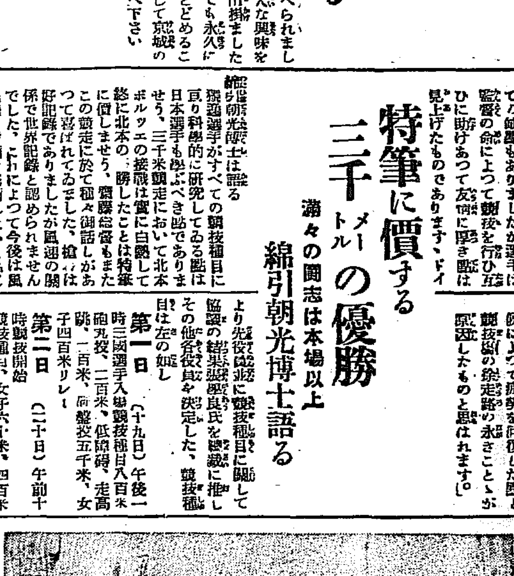
わが社主催通俗農學講演會第一夜は十七日午後正七時から本社來青閣で開催した、かゝるすぐれたる大家、權威を網羅して

農學 の大衆化を企てた大講演會は、極めての事とて熱心なる聽衆は六時頃から早くも詰めかけ定刻すでに殆ど場內は埋めつくされた、主催者側の簡單なあいさつののち、東大教授、增井博士立つて『環境と遺傳』と題して圖解しながら得意の遺傳學の一端を講じついで、山崎延吉代議士は『農政經濟について』約三十分にわたつて議政壇上の獅子吼を思はせる堂々たる熱辯を振つた、東大教授佐藤博士は『農會と産業組合との關係について』またうんちくを傾け九大教授奧田博士は『葉綠と水分』について明快に圖解の片鱗をみせ、拍手裡に午後九時二十分散會した、第二日はけふ十八日午後七時より同じく本社來青閣で開催するが講師並に演題は左の通りである

近世に於ける園藝學の發達に就て 東京高農校長 上原博士

米價調節問題 京大教授 橋本博士

微生物界の總動員 九大教授 湯川博士


農業經濟講演會（ゆふべ來青閣で第一夜）

奉獻菊花品評會

十一月三日から朝鮮神宮で

本社後援朝鮮神宮奉獻菊花品評會は既報の通り十一月三日から一週間朝鮮神宮參集所において開催されることゝなり、二十日限申し込を締切つた上、十一月一日搬入、二日審査を遂行し、三日奉獻式並に賞品授與式を擧行、一般の觀覽に供することになつてゐるが、本年は朝鮮神宮賞に加へて總督賞、總監賞、城大總長賞、松寺館長賞その他新聞社賞など多數の賞品があり、すでに申込み多數に上り盛況を呈して居る

バス車庫の火事

車庫を半燒して バス一臺を全燒

十六日午後十時十六分黃金町六丁目總督府鐵道局バス車庫より出火同車庫內にあつた一〇二九號自動車を全燒、車庫を半燒して同二十分鎭火した損害見積り一萬圓位、原因は目下の處不明であるが一〇二九號自動車が驛前より車庫に歸りガソリン補給中に發火したもので或は客の捨てた煙草の吹殼からではないかと見られてゐる

京城藥專認可

京城藥學校は愈々藥學專門學校昇格方を本府に出願してゐたが十日附告示第三七三號を以て認可された、同校は五年四月一日の新學期から實施されることとなり本科三年、別科三年、研究科二年で設立者は財團法人朝鮮藥學會となつてゐる

山林總會と表彰式

本府山林部內にある朝鮮山林會では十九日午前九時より商工獎勵館において第三回總會を開催しそれに引續き森林保護組合並に中央林業功勞者の表彰式を擧行することになつてゐる

秋の大祭

繰り出す山車にどよめく街々

樽御輿も景氣を添へて 神輿、けふ還御

朝鮮神宮祭氣分に浮びたつた府內は恒例の京城神社のお祭りに彌が上にも惠まれて絶好の秋日和り、街は

奉祝 の飾りに美しく彩られ、家々の軒端には國旗、奉祝燈、三色幕――秋晴れの大空にひびく笛、大鼓、鼓の音に街は早朝からざわめき出した、本町から永樂町、若草町、黃金町、遠くは龍山の方まで祭裝をこらした小供達が鐵棒をかついで町々をねりあるき、壯々な姿も勇ましく金色燦然たる御輿をには御輿山車などが美しい裝をこらして居る、南山の頂き朝鮮神宮からは莊嚴な神樂が聞こへ、京城神社から朝まだきに奉興をそへて御神輿の御渡御になる頃には本町通は押すな／＼の大混雜、押されて行く人波、人波、本町通りの

景氣 のよいはやし屋臺をはじめ子供御輿紅の長提灯につゝまれた樽御輿等にぎやかな祭りの催しものが、次ぎから次ぎへと續く、沿道には數萬を數へる群衆が御輿見物のお上りさんとけ込んで街はにごやかな光景である、この日許りは警察は全員總出で交通整理に大汗だく／＼かくして町は物凄に底抜けさわぎに暮れて行き、還れる樣な人波は夜遲くまで續いた、けふ（十八日）午前九時御旅所黃金町を御發輦になる御神輿は莊嚴な御列をとゝのへて

南山 に還御になる事になつてゐる

本社を訪問

全市を擧げて秋の大祭を祝ひ、賑ひの渦を卷き起して居るが、十七日朝から左の各町屋臺が順次本社を訪れて社前の廣場で祝囃を三囃して引あげた

▲黃金町四丁目（總代木村淺吉氏）▲本町五丁目▲林町▲本町四丁目▲本町一丁目

―年末には―大規模の增俸が行はれんかと噂さそのまゝ

本府の俸給の減額は大して苦痛とされてゐぬが、加俸の減額は可なり苦痛を與へ、特に巡査、稅關吏、稅務官吏等の如き下級の俸給待遇は更の加俸を半減するが如きことは全く彼等の生活を脅す結果となるので、これ等に對しては本俸を引上げるか、或は何等か緩和の必要があり、又一說的にはこの十二月に非常に大規模の昇級を行ひ、減給によつて受ける苦痛を少からしめることになりはせぬかと見られてゐる

津島財務官

十七日橫濱發

【東京電報】津島財務官は十七日午後一時東京發プレジデント・ロシア號で橫濱出帆、十一月二日ニユーヨーク着のはずである

魚群探險飛行

十五日の飛行で 連絡通信に成功

朝鮮水產界始めての試みとして慶南蔚山飛行場を根據地として本月十三日より二十日迄同地方沿岸の沿上一帶にかけて擧行される魚群探險飛行の成果如何は當業者は勿論、各方面から非常に注目されてゐたが、同探險飛行を行ふサルムソン機は既報の如く十三日朝飛行研究會長の西尾氏が操縱して京城より一氣に飛來し諸般の準備をととのへたのち十四日は慶南北水產會および同市漁業組合長等漁業關係者その他關係者が集合して探險飛行についての打合せをかねて飛行會の祝賀式をあげ十五日午前十一時より探險飛行を行つたが飛翔約一時間にて蔚山より慶北迎日灣附近までにわたる海上を飛行して魚群搜査をつゞけた結果海上十余マイルの沖合にて鯖魚の巨大なる回遊群を發見しこれを飛行機より直に無電にて朝風丸に通じ多數の漁船は朝風丸の信號を受けて漁場に出動して漁撈につとめたが、飛行機にての魚群發見と飛行機と漁船との通信聯絡等の重要な作業は極る敏速に行はれて豫期以上の成績を擧げたなほ探險飛行に當たつて飛行機との通信聯絡を迅速にする二十隻の鯖巾着網はラヂオを据付けて通信を受けたが慶尚南北道ラヂオの取扱ひを習得した機仕込の漁夫は異常な興味と熱心をもつて作業に從事し一時の貴き經驗によつて探險飛行の有望なるを確實に突きとめたので當業者を始め關係方面では今後の成績に多大の期待を有するに至つた因に同地へ出張中であつた釜山水產試驗場長は本府へ報告のためこの快報を齎へて十七日朝上城するはず（釜山）

大刀鰮鹽藏支那輸出

慶南道當局では昨年より沿海州及びカムチヤツカ一帶におよぶ沿岸にて漁獲は近年稀なる大不漁であつた結果從來東洋唯一の市場として支那へ販路を有してゐた鹽藏マスは殆ど輸入皆無となり在庫品大拂底となつたので支那商人はこれが代用食料品として北海道鹽マス並にニシンの買付をさかんに行ひ相場も高値を唱へ本年の支那市場は日本產、米國カナダ國の鹽藏魚の販賣戰が展開される形勢であるがこの高値相場を利用して朝鮮產大羽鰮の鹽藏品を賣込む計畫をたて對支水產貿易の活躍を期して目下當業者を勸誘中である（釜山）

砂防講習會終了式

本府山林部では十月三日から慶熙研究館において砂防講習會を開催中であつたが十六日修了式を擧行した

本講習會は毎年慣例的に開催するものにして講師は東大諸戶博士、田中農林省技師、石田本府技師、島田京畿道囑託、明見本府技手にして、講習員は各道及び本府の係員四十餘名である

女を賣飛ばす

本籍黃海道新溪郡赤餘面大坪里住所不定無職趙昌錫（二八）は府內貫鐵洞二百四十四番提賢昌（四一）と共謀の上本年七月上旬始興郡東面車順子（二〇）を甘言を以つて誘き出し府內の旅館を歩き廻り夫婦約束をなし八月廿七日鍾路五丁目二百卅七番地金漢善旅館に投宿中博覽會で一仕事するから働いてくれと欺いて鍾路五丁目九十五番地飮食店金淑貞方に賣り飛ばしたことを東大門署に探知され十七日同署大友刑事に逮捕された

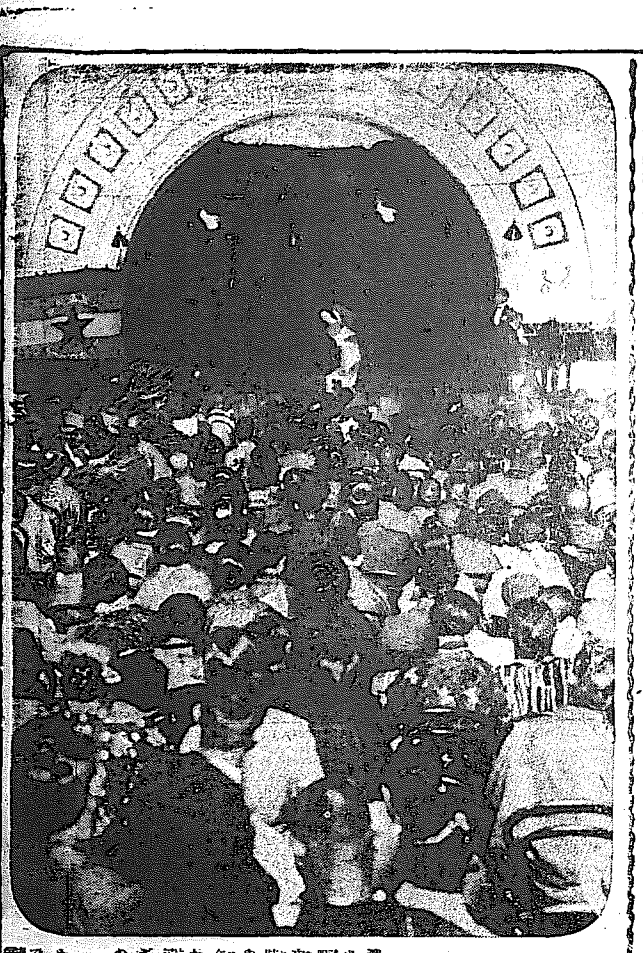
女を轢く

十七日午後六時十分京畿道高陽郡崇仁面安岩里一一三番地農業朴聖熙（二二）が自轉車に乘り府內鍾路四丁目四十三番地先を車道にそつて疾走中突然前路を横切らんとした仁義洞一六六番地吳召烈の妻女柳氏（四九）を轢き倒し左下腿骨折治療三週間の傷を負はせた、目下大學病院に收容加療中

俄然局面に大旋回

富錦の支那艦五隻全滅す 支那側の士氣沮喪

【長春十七日發特電】十六日夜長春の鐵道守備司令部に達したる情報によれば風雲急をつげつゝありし愛琿方面はいよ／＼露軍の積極的攻勢に應じたるを機として俄然緊張を呈し富錦附近にあり支那軍艦は露軍の猛擊を受け遂に江平、江安、江泰、利捷、東乙の五隻は十五日午前全滅沈沒し第五旅三十五團第一營の步兵約四團も全滅し團長三名全部戰死した、目下露軍には軍艦七隻、飛行機十四臺を有するに對し支那軍は江亨、利川の二隻あるのみにて支那軍は全軍戰意なく士氣沮喪し同附近駐屯の李杜軍司令より吉林副司令に對し救援軍派遣方を懇請し來れる等、國境における露支兩軍の局面に一大轉回を來さんとする模樣である



息づまる場內に踊りぬく美はしき三つ

濃艶と高貴を織り交せて 新舞踊の會第一夜

濃艶さと豪華さと、明快さと深刻さと、纖細に織りまぜた名手の至藝――藤間久枝新舞踊の會第一夜は、十七日の夜、かつきりと七時から府內長谷川町公會堂ではなやかに開かれた、これよりさき、午後五時といふに早くもつめかけた觀衆は、京城はいふにおよばず遠く仁川、水原などからもわざわざはせつけて、六時近づく頃の

場內外の 雜閙は物凄いばかりで、恰も氏神さまのお祭宵日で外にはひとさかんなる太鼓の音が聞こえるに、久枝の至藝のいご味に浸らうとする熱心なる美への巡禮者達は、その太鼓にさへ耽いて、たゞ一すぢに公會堂へつめかけたのであつた、一歩場內へ入れば、舞臺一面を覆ふた黑幕のバツクに、小寺融吉氏得意の照光は、早くも綺麗の觀衆の胸を擽つてゆくのであつた、定刻七時拍手裡に本社事業部長が、起つて開會の挨拶を述べたにつゞいて、愈々登場する藤間な太拍手裡に、いよいよ藤間久枝、富田きし子、細川京子の三人で睦ら荒城の月からプログラムの頁を繰つた、バリトン獨唱藤井氏の豐かな地につれて藤井清水氏の巧なるピアノの伴奏のなかに靜かに踊かに、三人が踊つてゆけば濃艶は全く水を打つたといふけしきで踊りにもられた荒城の月の哀愁は、みるものゝ涙さへ誘ふたのであつた、つゞいて藤井氏の民謠獨唱ののち『きし子』『京子』と代り代りに、それにまた『久枝』がまじつて都々人形、足柄山、鷺踊、篠田の森と踊りぬけば、そのステージにあざやかにえがかれたテンポのあるデッサンから、ある時は

鄕土的 なものなつかしい香ひが、ある時ははなやかな近代的快調が觀衆にふりまかれて觀衆はもうすつかり魅了せられてしまつてゐた、藤井氏の獨唱『スイツチヨ』『霞の中』『娘と祭』がやけつく樣なアンコールでくり返された頃から、久枝の『漁京鄕』代つて獨唱『鴨の聲』『トロイカ』京子ときし子の『仔鹿』『夜の雪』で、再びアンコールが湧い起り場內を掴ふた時には、久枝一門の一人々々の手が足が、眼が瞳が、一分のすきもないまでに、鍛錬の悟道にいつてゐるに同じいまでに洗練されきつてをり、舞台しきつてをり、觀衆を充分掴握しきつてをるのにたゞ感嘆し、たゞ驚嘆してゐるのみであつた、民謠踊りの先驅として頗る期待されてゐる『土投げ唄』『せつせつせ』などの踊り、獨唱を終つて休憩に入つたが、休憩中は藤井氏自ら指揮棒をにぎつて觀衆に、輕快無比な民謠『霞の中』を教へ込んだが觀衆はすつかり喜んで、大聲あげて合唱し、巧みな教へ方にすつかり教え込んでしまひ、藤間流舞踊、踊りの前のなつかしさがしみ渡つた

休憩後 は、杵屋佐多枝一門の地唄の美妙なる地方で最も期待されてゐる長唄舞踊にうつゝたが、そのけんらん無比なる、豪華に、濃艶な衣裳が巧妙にさばかれて崇高なばかりに藝術感を呼びおこした京子の『越後獅子』いかに藝術を盛しても思ふまゝの藝のない久枝の『道成寺』があつたが、こゝに至つて全く名手の至藝と、みるものをことごとく夢みる心地へ引入れきつたのであつた、ついで久枝特異のにぎやかな三味線歌謠曲舞踊として久枝が『潮來』『千代の松原』を、久枝、きし子、京子の三人で『阿波後半樂踊』を踊つて午後十時二十分閉會したが後半樂踊りの喜悅するばかりの愉快な、それでゐて土の香りの藝さには、全く流石のうぐ／＼と言させて、崇高な藝術感からの飜悅な鄕土感に一轉させて、和氣堂に滿ちて散會したのであつた（寫眞は滿員の會場）

藤間久枝新舞踊の會――第二夜――けふ午後七時から京城公會堂て

劇と映畫

大正館（十八日晝夜替り）▲現代劇『酬られぬ人』、宮島健一、花岡菊子主演▲小唄映畫『愛して頂戴ね』八卷、渡邊篤主演▲右太プロ時代劇『冷眼』市川右太衞門、鈴木澄子主演八卷

中央館（十六日から）▲『地獄劍』南光明、浦路輝子、都賀靜子主演▲『ブルドツク、ボーイ』全七卷東郷久義、砂田駒子主演▲日活『カヂリヤ』全七卷リチャード、タルマッヂ主演

東亞俱樂部（十六日から）▲『砂繪呪縛』第二篇十卷雲井龍之介、團德麿、原駒子主演▲『ラ、ボエーム』リリアン・ギッシュ主演

人

◇井上淸氏（朝鮮社長）十八日朝東京へ出張廿日歸任豫定 ◇吉留直哉氏（朝鮮農林課長）同上 ◇松本專賣局長 事務打合の爲十八日朝七時半龍山四日間の豫定を以て全州專賣支局管內へ出張 ◇高橋敏氏（專賣局庶務課長）同

本號外は本紙に再錄せず

發行所 京城太平通一丁目 合資會社 京城日報社 光化門局四百番 四百一番 振替京城三〇〇

編輯兼發行人 飯島宗也 印刷人 小川三之介